

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАТЕСЯ!

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Fritchard Ave. and McGregor
Winnipeg, Man., Canada

The Provincial
Library

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК XIII.

Ч. 79 (1597).

ЧЕТВЕР, 2 ЛИПНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, JULY 2, 1931.

No. 79 (1597).

VOL. XIII

РЕЙДИ НА КОМУНІСТІВ У КЕЛГАРІ; 30 ТОВАРИЩІВ АРЕШТОВАНО

Депеша Канадської Преси повідомляє, що в Келгарі, Алта., відбулася в понеділок по полудні, дня 29 червня, демонстрація безробітних перед ситі голем на знак протесту проти розпорядку мейора Дейвісона, щоб робітники, які дістають допомогу від міста, працювали два дні на тиждень, замість один день, за ту саму суму грошей.

Проти безробітних вислано поліцію, яка напала на робітників і почала розганяти їх. Підчас сутички одного провінціального полісмена забрано в голову.

Інша депеша з Келгарі до ренної капіталістичної преси каже, що підчас сутички поранено трох безробітних і двох полісменів, а 30 робітників арештовано.

Як каже далі ця депеша, перша сутичка вивазалася, коли провідники безробітних почали промовляти до зібраних робітників всупереч поліційній забороні. Поліція почала бити кльобами робітників, які відповіли на це камінням. Тоді вла-

дне ушкоджено провінціального полісмена.

Серед арештованих є тов. Дж. О'Соливан, бувший комуністичний кандидат в останніх міських виборах.

Пізно, вечером того самого дня поліція зробила рейд на приміщення Краєвого Товариства Безробітних. Коли прибула поліція, робітники скрутили світло й між ними та поліцією вивазалася боротьба в темноті. Приміщення перемілилося в різню. Дерев'яні лавки побито на кусинки. Поліція вивела з будинку 18 робітників, арештувавши їх.

На дворі на хіднику одна робітниця завважала безробітних, щоб стали на допомогу своїм товаришам. Вивазалася друга боротьба, підчас якої безробітні кидали камінням. Тоді ушкоджено сержанта міської поліції.

Через цілу ніч поліція переводила рейди на доми, де живуть комуністи, й наслідком того чистю всіх арештованих забороні. Поліція почала бити кльобами робітників, які відповіли на це камінням. Тоді вла-

В МУНІЦИПАЛІ БРОКЕНГЕД ЗАКРИВАЮТЬ 17 ШІЛ ЧЕРЕЗ БРАК ФОНДІВ

БОЗБЖУР, Ман., 29 червня. — Не лише в Саскечевані закривають школи з браку фондів, але те саме діється і в Манітобі.

В муніципалі Брокенгед 17 шкіл за всіх 22 не будуть відкриті в шкільній сезоні від 1 вересня, якщо за той час муніципал не роздобуде звідкись грошей на утримання шкіл.

Резолюцію в цій справі

ухвалено одностайно на мітингу північних представників з цього дистрикту в минулу суботу. Було не продовження мітингу, що відбувся два тижні тому назад, але на якому не зроблено ніякого рішення.

Правдоподібно буде назначений комітет, який урядяться за фінансовою допомогою до Р. А. Гоу, провінціального міністра освіти.

У ВИНДЗОР АРЕШТОВАНО ТРОХ КОМУНІСТІВ

Депеша до капіталістичної преси з Виндзора, Онт., повідомляє, що там арештовано трох комуністів підчас розрухів, що мали місце в неділю вечером, дня 28 червня. Бейл за них визначено по \$1,000 готівкою або по \$2,000 заручених майном. Арештованих об-

винувачують у "незаконній збірній, заколюченні спокою й підбурюванні інших до заколючення спокою". Поліція дала пошукує за Гері Байндером, молодим комуністичним провідником, та двома іншими провідниками, яких імен не виявляє.

РОЗПРАВА ПРОТИ 44 КОМУНІСТІВ У ЯПОЇЇ

ТОКІО, Японія, 25 червня. В місцевім-окоужнім суді розпочалася розправа проти 44 осіб, обвинувачених за комуністичну діяльність. Побююючися демонстрації робітників, влада окоужила судовий будинок поліцією в числі 200 чоловік.

Між підсудними є професор

Сано, який перед своїм арештом викладав на університеті, та письменник Арагата, відомий автор творів про робітничі справи.

Напередодні процесу поліція арештувала видатніших провідників революційного робітничого руху, стараючися таким чином не допустити до демонстрацій і протестів проти суду.

МАСОВІ ЗАКРИТТЯ БАНКІВ В АМЕРИЦІ

НЮ ЙОРК. — Федеральний Резервний Банк сповіщає, що протягом травня в Сполучених Державах закрито 87 банків, які мали депозитів на близько 54 мільйонів доларів. У банках, що провалилися попереднього місяця, було депозитів на більше як 42 мільйони доларів.

За перших п'ять місяців 1931 року провалилося 516 банків, які мали депозитів на близько

245 мільйонів доларів. Найбільші банкові крахи протягом травня були в Шікаго й околиці. В тих банках, що провалилися, було більше як 17 мільйонів доларів депозитів.

БЕРЛІН, 29 червня. — Фашистські й соціалістичні студенти звели сьогодні бій на берлінській університеті й кілька з них були поранені. Ректор закрав університет на 1 день.

Протестуйте всі проти депортації чужинецьких робітників!

В САСКАТУНІ ПРИДУМАЛИ НОВИЙ СПОСІБ "ДОБРОВОЛЬНОЇ ДЕПОРТАЦІЇ". — КАНАДСЬКІ УРЯДНИКИ, ПОЛЬСЬКІ ПРЕДСТАВНИКИ Й ПЕТЛЮРІВЦІ В СПІЛІ ПРОТИ БЕЗРОБІТНИХ.

(Спеціальна телеграма до "УРВ").

Саскатун, Саск., 30 червня.

Робітникам чужинецького уродження відмовляється тут допомогти і примушують їх записуватися до "добровільної депортації". Завідуючий допомогою урядник Ровленд посилає робітників до міського лікаря, а цей не екзамує їх, тільки намовляє, щоб вони приймали добровільну депортацію. Тим, що не погоджуються на ту "добровільну депортацію", не дається більше допомоги. Майже всі, що їх мають депортувати, походять з Польщі, куди їх і мають відіслати. Саскатунські робітники протестують проти депортації на мітингах на Маркет Сквер. Юрійчук.

Продумали новий спосіб позбутися чужинецьких робітників.

Ще до часу отримання вище поданої телеграми, ми отримали повідомлення про те, що отой завідуючий допомогою урядник Ровленд, в Саскатуні, роздав безробітним, які діставали допомогу, карточки такого змісту:

Saskatoon, June 23, 1931.

Dr. WILSON

To Whom It May Concern:

This is to certify that

_____ is in destitute circumstances and a resident of this City.

Referring to Deportation

J. Rowland C. N. R.

З цєю карточкою безробітний мав зголоситися до міського лікаря буцім то для екзамунації. На ділі, виходить, що це тільки спосіб для того, щоб

кожного безробітного чужинецького уродження намовити, загрожуючи позбавленням його допомоги, щоб він скористувався отаким посвідченням міського лікаря для того, аби його депортували до старого краю. Іміграційний закон застерігає, що хорий та нездатний до праці імігрант підлягає депортації. Безробітних примушують загрозую позбавлення допомоги визнати себе добровільно за хорих, щоб їх можна було депортувати до старого краю. Ось що значить ота "добровільна депортація".

Петлюрівці належать до спілки, що робить проти безробітних.

Цікаве в звязку з цим новопродуманим способом позбуватися безробітних є те, що досі застосовується його головним чином до робітників-імігрантів, які приїхали до Канади з Польщі. Маємо відомості, що польський консулят у Вінніпегу йде на зустріч цьому способу депортації.

Крім того, в Саскатуні створили петлюрівці якийсь український допоміжний комітет, в склад якого входять І. В. Стецький, І. Рудик та Д. Янда, що виготовляє список "льовляних українських громадян", яких той комітет рекомендуватиме до роботи, а всіх інших українських робітників, що беруть участь в рухові безробітних, він буде побороувати, як комуністів. Д. Янда, що сам походить з тої частини Західної України, що зараз під Польщею, нарікає на сторінках буржуазної газети, від імені того комітету, що іхні "батьки й брати в старому краю придавлені

комунізмом" і тому вони тут, в Канаді, "проти комунізму в якійнебудь формі".

Напрошується висновок, що урядники від допомоги безробітним, представники Польщі і петлюрівці працюють в спілці проти безробітних. Ясно, що в Польщі економічна криза. Для чого ж тоді польським представникам допомагати депортації це більше безробітних до Польщі? Чи не гадають вони використати безробітних для війни проти Радянського Союзу, до якої Польща готується безперервно? Чи не з тою самою метою петлюрівці допомагають цій справі, взявши на себе роль вишукувачів льовляних та нельовляних громадян між безробітними?

Робітники всіх національностей, як ті, що не працюють, так і ті, що мають десь трохи праці, повинні всі одностайно підняти протест проти депортації чужинецьких робітників до якої то країни не було б. Необхідно негайно скликати мітинги протесту і припинити отой новий спосіб-наступу на безробітних. Як промисловість працювала, тоді робітників спроваджували для визиску, а тепер, в цієї кризи, хотять за кошт їхнього терпіння позбавити їх депортацією з розрахунком, що зайдні примусять їх піти на війну за інтереси буржуазії. Зокрема українські працівники маси в Канаді повинні дати відсіч вступанню петлюрівців у справі безробітних в характері гончих, що бажують допомогти депортації тих робітників, які, примушені голодом боротися за своє існування поряд з робітниками інших національностей. Об'єднаними своїми лавами повинні робітники дати відповідь на об'єднані намагання буржуазних слуг побороувати рух безробітних та за кошт їхніх страждань рятувати капіталізм із кризи.

ПРОПОЗИЦІЯ ГУВЕРА НЕ УСУНЕ КРИЗИ

В НІМЕЧЧИНІ, КАЖЕ РАДЯНСЬКА ПРЕСА

МОСКВА. — Радянські газети присвячують багато місця пропозиції Гувера про відколючення на рік сплати воєнних довгів і репарацій. "Правда" називає пропозицію Гувера ударом по французькій гегемонії (зверхнцтву) в Європі.

З американської точки погляду, каже "Правда", пропозиція Гувера змагає до рятуння німецького капіталізму; вона свідчить також про те, що американська буржуазія готова пожертвувати тимчасово меншими користями ради врятування більших користей.

"Правда" уважає, що пропозиція Гувера розрідкована на збільшення антагонізму серед імперіалістичних держав.

"Звєстия" кажуць: "Якщо Гувєр дійсно мав би на думці добробут світа, то він не відколював би сплати воєнних довгів, а цілком уневажив би їх".

Радянські газети одностайно заявляють, що пропозиція Гувера не може усунути кризи в Німеччині. Тільки пролетарська революція є одиноким надієм німецьких мас і відколючення сплати довгів та репарацій не зможе спинити революції в Німеччині.

В торонтонській "Воркері" від 27 червня читаємо таку телеграму:

СОДБОРІ, Онт. — Рантіо, Крузика, Гавришчука й Андрейчука вислано до Монреалу. Хоч повідомлення про їх висилку було дане шойно перед вїздом, кількост робітників зібраних на стації попрацати своїх товаришів. Настрій закованих робітників був дуже добрий. Вони закликали зібраних робітників продовжати боротьбу. Ми прирекли продовжати її. На стації були великі загони поліції. — Дж. П.

ДОНА ІВАНОВА ДЕПОРТОВАНО ДО БОЛГАРІЇ

ТОРОНТО, Онт., 27 червня.

Дон Іванов, бойовий болгарський робітник, зівстав депортований канадським урядом до фашистської Болгарії. Апел до Оттави не принесли ніякого успіху. З Монреалу його вислано кораблем до Болгарії і тепер він на морі. Висвдовозі буде в руках болгарських катів.

Робітники не вспіли врятувати цього політичного втікача. Вони мусять поновити свої старання, щоб урятувати інших робітників, яких в цей час депортують до Фінляндії й Західної України (під фашистською Польщею), яких правдоподібно чекає та сама судьба, що й Іванова.

ВІДКЛИКАНО ВІЙСЬКО З ВАКАЦІЙ ПРОТИ БЕЗРОБІТНИХ ВІННІПЕГУ

Вінніпегська "Фрі Прес" звітківка у своїм пополудневім виданні вмістила коротку депешу з Оттави такого змісту: "ОТТАВА, 30 червня. — Подк Доналд. Хотерленд, міністер оборони, оповістив сьогодні, що департамент красевої оборони приказав відкликати вінніпегські війська з літніх вакацій з огляду на безробіття й комуністичні розрухи в тім місті".

Ця коротенька новинка говорить ні менше ні більше тільки те, що на випадок демонстрації безробітних у Вінніпегу, проти безробітних буде вислана не лише міська поліція, як це було дотепер, але й війська. З тією метою й відкликано вінніпегське військо з літніх вакацій.

Значить, що прем'єр Бенет, який обіцявав перед виборами, що дасть кожному безробітному працю або певне утримання, думає годувати тепер безробітних не лише поліційними кльобами, але й кулями.

Бейл за чотирох арештованих у Вінніпегу зменшено до \$5,000 за кожного. — Бігуна обвинувачується в спробі убивства; влада відмовляється випустити його на поруки.

В минулий понеділок, дня 29 червня, виставлено обвинувачення проти п'ятох безробітних у Вінніпегу, що були арештовані 26 червня підчас сутички з поліцією коло спінарської стації.

Мафтер Бігуна обвинувачується в спробі убити полісмена і влада зовсім відмовляється випустити його на поруки. Стефан Стахів, Іван Стріель, Майк Залєцький і Петро Кекус обвинувачені за "вчинення розрухів" і за них визначено бейл по \$50,000 за кожного.

Обвинувачення в "розрухах" Івана Стріелья і Стефана Стахова. Рівняється також старанням вибрати інших.

В останній хвилі довідуємося, що старанням адвоката Канадської Робітничої Оборони Лиги бейл за чотирох арештованих зменшено до \$5,000 за кожного.

В наслідок цього вночі з вівторка на середу вибрано на поруки двох товаришів, а саме Івана Стріелья і Стефана Стахова. Рівняється також старанням вибрати інших.

ПРОПОЗИЦІЯ ГУВЕРА НЕ УСУНЕ КРИЗИ

В НІМЕЧЧИНІ, КАЖЕ РАДЯНСЬКА ПРЕСА

МОСКВА. — Радянські газети присвячують багато місця пропозиції Гувера про відколючення на рік сплати воєнних довгів і репарацій. "Правда" називає пропозицію Гувера ударом по французькій гегемонії (зверхнцтву) в Європі.

З американської точки погляду, каже "Правда", пропозиція Гувера змагає до рятуння німецького капіталізму; вона свідчить також про те, що американська буржуазія готова пожертвувати тимчасово меншими користями ради врятування більших користей.

"Правда" уважає, що пропозиція Гувера розрідкована на збільшення антагонізму серед імперіалістичних держав.

"Звєстия" кажуць: "Якщо Гувєр дійсно мав би на думці добробут світа, то він не відколював би сплати воєнних довгів, а цілком уневажив би їх".

Радянські газети одностайно заявляють, що пропозиція Гувера не може усунути кризи в Німеччині. Тільки пролетарська революція є одиноким надієм німецьких мас і відколючення сплати довгів та репарацій не зможе спинити революції в Німеччині.

В торонтонській "Воркері" від 27 червня читаємо таку телеграму:

СОДБОРІ, Онт. — Рантіо, Крузика, Гавришчука й Андрейчука вислано до Монреалу. Хоч повідомлення про їх висилку було дане шойно перед вїздом, кількост робітників зібраних на стації попрацати своїх товаришів. Настрій закованих робітників був дуже добрий. Вони закликали зібраних робітників продовжати боротьбу. Ми прирекли продовжати її. На стації були великі загони поліції. — Дж. П.

ДОНА ІВАНОВА ДЕПОРТОВАНО ДО БОЛГАРІЇ

ТОРОНТО, Онт., 27 червня.

Дон Іванов, бойовий болгарський робітник, зівстав депортований канадським урядом до фашистської Болгарії. Апел до Оттави не принесли ніякого успіху. З Монреалу його вислано кораблем до Болгарії і тепер він на морі. Висвдовозі буде в руках болгарських катів.

Робітники не вспіли врятувати цього політичного втікача. Вони мусять поновити свої старання, щоб урятувати інших робітників, яких в цей час депортують до Фінляндії й Західної України (під фашистською Польщею), яких правдоподібно чекає та сама судьба, що й Іванова.

ПРОПОЗИЦІЯ ГУВЕРА НЕ УСУНЕ КРИЗИ

В НІМЕЧЧИНІ, КАЖЕ РАДЯНСЬКА ПРЕСА

МОСКВА. — Радянські газети присвячують багато місця пропозиції Гувера про відколючення на рік сплати воєнних довгів і репарацій. "Правда" називає пропозицію Гувера ударом по французькій гегемонії (зверхнцтву) в Європі.

З американської точки погляду, каже "Правда", пропозиція Гувера змагає до рятуння німецького капіталізму; вона свідчить також про те, що американська буржуазія готова пожертвувати тимчасово меншими користями ради врятування більших користей.

"Правда" уважає, що пропозиція Гувера розрідкована на збільшення антагонізму серед імперіалістичних держав.

"Звєстия" кажуць: "Якщо Гувєр дійсно мав би на думці добробут світа, то він не відколював би сплати воєнних довгів, а цілком уневажив би їх".

Радянські газети одностайно заявляють, що пропозиція Гувера не може усунути кризи в Німеччині. Тільки пролетарська революція є одиноким надієм німецьких мас і відколючення сплати довгів та репарацій не зможе спинити революції в Німеччині.

В торонтонській "Воркері" від 27 червня читаємо таку телеграму:

СОДБОРІ, Онт. — Рантіо, Крузика, Гавришчука й Андрейчука вислано до Монреалу. Хоч повідомлення про їх висилку було дане шойно перед вїздом, кількост робітників зібраних на стації попрацати своїх товаришів. Настрій закованих робітників був дуже добрий. Вони закликали зібраних робітників продовжати боротьбу. Ми прирекли продовжати її. На стації були великі загони поліції. — Дж. П.

ДОНА ІВАНОВА ДЕПОРТОВАНО ДО БОЛГАРІЇ

ТОРОНТО, Онт., 27 червня.

Дон Іванов, бойовий болгарський робітник, зівстав депортований канадським урядом до фашистської Болгарії. Апел до Оттави не принесли ніякого успіху. З Монреалу його вислано кораблем до Болгарії і тепер він на морі. Висвдовозі буде в руках болгарських катів.

Робітники не вспіли врятувати цього політичного втікача. Вони мусять поновити свої старання, щоб урятувати інших робітників, яких в цей час депортують до Фінляндії й Західної України (під фашистською Польщею), яких правдоподібно чекає та сама судьба, що й Іванова.

Вінніпегська "Фрі Прес" звітківка у своїм пополудневім виданні вмістила коротку депешу з Оттави такого змісту: "ОТТАВА, 30 червня. — Подк Доналд. Хотерленд, міністер оборони, оповістив сьогодні, що департамент красевої оборони приказав відкликати вінніпегські війська з літніх вакацій з огляду на безробіття й комуністичні розрухи в тім місті".

Ця коротенька новинка говорить ні менше ні більше тільки те, що на випадок демонстрації безробітних у Вінніпегу, проти безробітних буде вислана не лише міська поліція, як це було дотепер, але й війська. З тією метою й відкликано вінніпегське військо з літніх вакацій.

Значить, що прем'єр Бенет, який обіцявав перед виборами, що дасть кожному безробітному працю або певне утримання, думає годувати тепер безробітних не лише поліційними кльобами, але й кулями.

Бейл за чотирох арештованих у Вінніпегу зменшено до \$5,000 за кожного. — Бігуна обвинувачується в спробі убивства; влада відмовляється випустити його на поруки.

В минулий понеділок, дня 29 червня, виставлено обвинувачення проти п'ятох безробітних у Вінніпегу, що були арештовані 26 червня підчас сутички з поліцією коло спінарської стації.

Мафтер Бігуна обвинувачується в спробі убити полісмена і влада зовсім відмовляється випустити його на поруки. Стефан Стахів, Іван Стріель, Майк Залєцький і Петро Кекус обвинувачені за "вчинення розрухів" і за них визначено бейл по \$50,000 за кожного.

Обвинувачення в "розрухах" Івана Стріелья і Стефана Стахова. Рівняється також старанням вибрати інших.

В останній хвилі довідуємося, що старанням адвоката Канадської Робітничої Оборони Лиги бейл за чотирох арештованих зменшено до \$5,000 за кожного.

В наслідок цього вночі з вівторка на середу вибрано на поруки двох товаришів, а саме Івана Стріелья і Стефана Стахова. Рівняється також старанням вибрати інших.

ПРОПОЗИЦІЯ ГУВЕРА НЕ УСУНЕ КРИЗИ

В НІМЕЧЧИНІ, КАЖЕ РАДЯНСЬКА ПРЕСА

МОСКВА. — Радянські газети присвячують багато місця пропозиції Гувера про відколючення на рік сплати воєнних довгів і репарацій. "Правда" називає пропозицію Гувера ударом по французькій гегемонії (зверхнцтву) в Європі.

З американської точки погляду, каже "Правда", пропозиція Гувера змагає до рятуння німецького капіталізму; вона свідчить також про те, що американська буржуазія готова пожертвувати тимчасово меншими користями ради врятування більших користей.

"Правда" уважає, що пропозиція Гувера розрідкована на збільшення антагонізму серед імперіалістичних держав.

"Звєстия" кажуць: "Якщо Гувєр дійсно мав би на думці добробут світа, то він не відколював би сплати воєнних довгів, а цілком уневажив би їх".

Радянські газети одностайно заявляють, що пропозиція Гувера не може усунути кризи в Німеччині. Тільки пролетарська революція є одиноким надієм німецьких мас і відколючення сплати довгів та репарацій не зможе спинити революції в Німеччині.

В торонтонській "Воркері" від 27 червня читаємо таку телеграму:

СОДБОРІ, Онт. — Рантіо, Крузика, Гавришчука й Андрейчука вислано до Монреалу. Хоч повідомлення про їх висилку було дане шойно перед вїздом, кількост робітників зібраних на стації попрацати своїх товаришів. Настрій закованих робітників був дуже добрий. Вони закликали зібраних робітників продовжати боротьбу. Ми прирекли продовжати її. На стації були великі загони поліції. — Дж. П.

ДОНА ІВАНОВА ДЕПОРТОВАНО ДО БОЛГАРІЇ

ТОРОНТО, Онт., 27 червня.

Дон Іванов, бойовий болгарський робітник, зівстав депортований канадським урядом до фашистської Болгарії. Апел до Оттави не принесли ніякого успіху. З Монреалу його вислано кораблем до Болгарії і тепер він на морі. Висвдовозі буде в руках болгарських катів.

Робітники не вспіли врятувати цього політичного втікача. Вони мусять поновити свої старання, щоб урятувати інших робітників, яких в цей час депортують до Фінляндії й Західної України (під фашистською Польщею), яких правдоподібно чекає та сама судьба, що й Іванова.

ПРОПОЗИЦІЯ ГУВЕРА НЕ УСУНЕ КРИЗИ

В НІМЕЧЧИНІ, КАЖЕ РАДЯНСЬКА ПРЕСА

МОСКВА. — Радянські газети присвячують багато місця пропозиції Гувера про відколючення на рік сплати воєнних довгів і репарацій. "Правда" називає пропозицію Гувера ударом по французькій гегемонії (зверхнцтву) в Європі.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TRI-WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF FRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Дому, на розі вулиць Фрічард і МакГрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ГОЛОД НА ОСНОВІ ЗАКОНУ

Може не одному з нас тяжко зрозуміти, читаючи таке, як "голодний бюджет Бенета", як "закон, який засуджує на голод трудящі маси", як "законне виголодження трудящих". Як же це воно так є, що самий закон, що його встановлюють уряди, засуджує трудящих на голод? Бо до цього часу ми чули, що причиною голоду бувають посухи, неврожай та інші стихійні нещастя — а тут зараз кажуть нам, що закони також засуджують людей на голод.

А воно проте так є — головню тепер, в часі великої економічної кризи. Ми вже не раз вказували на факти, як капіталісти увесь тягар економічної кризи звальюють на плечі трудящих. Яким способом? А таким: викидають робітників з роботи не тільки там, де замикають фабрики, але й там, де фабрика працює замінюючи робочу силу — силою модерної машини, зривають платню тим робітникам, які залишаються при праці; запроваджують систему "спід ап"; погіршують умови праці взагалі; на фармах — спекуляції збіжжям, моргеджі, викидання з фармів і т. ін.

Це є такі засоби звальювання капіталістами усіх наслідків кризи на плечі трудящих, що вони для цього не вимагають навіть спеціальних законів від своїх урядів, бо в цьому вони мають за собою усі права ще й передкризових законів. Але тепер, коли економічна криза чим далі то глибше запусає свої коріні, коли в деяких країнах вона переходить в кризу політичну — то капіталістичні уряди цих країн починають видавати нові закони, якими засуджують трудящих згори на голод, на муки, до решти звальюючи цими законами тягар кризи на робітництво й незможне фермерство.

В Канаді яскравим прикладом такого законного виголодження трудящих мас є бюджет Бенета. Ми вже широко висловили цей бюджет Бенета, який впершу чергу зменшує доходи податки мільйонерів, який накладає податки на всі рини першої необхідності для трудящих — на поживу, одяг, взуття, на машинерію. Це ж і є спеціальний закон, ухвалений на користь капіталістів, закон, що ще гірше звалоє тягар кризи на працюючих, закон, який засуджує на голод півмільйона безробітних і їхні родини, бо ж в тому бюджеті немає ані цента для безробітних, зате у ному є різні податки на тих же безробітних. Це й називається — "голод на основі декрету", або "законне виголодження трудящих".

Телеграма з Оттави з 29 червня доносить, що міністер-праці сенатор Робертсон повернув до Оттави із західної Канади, куди він їздив "студіювати" положення безробітних і дав щоденний доклад перед кабінетом міністрів, в яким сказав, що є багато безробітних, що безробіття зростає, бо, наприклад, до самого Ванкувер приїхало 7,000 робітників з лісів і т. ін. Це виглядає так, немаче б то уряд Бенета звалився з Марса, коли ухвалював свій бюджет і не дав в ному нічого безробітним, бо не знав про них. А тепер, як йому розказав вже один з його міністрів, він починає щось там говорити про "допомогу".

Все це робиться тільки для замилювання очей. Бенет знає догадання 100,000 робітників, які підписали свої імена під законопроектом Воркерс Юніті Ліг про соціальне забезпечення від безробіття, знає, бо ж він відкинув його із зневагою. А тепер, бачите, міністер Робертсон "відкрив Америку" серед безробітних, яких він не бачив. Бо будучи у Вінніпегу, він навіть не тільки не пішов обслудувати їхнє положення в "Гобо парк", але не почекав в Рояд Александра готелі, де він спинився, щоб вислухати делегацію безробітних, або щоб подивитися, чим поліція годувала безробітних перед спіарською станцією. Каже міністер, що він їздив тоді оглядати мости — хто його знає, чи їздив, чи просто був в готелі, але уникнув побачення з делегацією, обсервуючи через вікно розправу з безробітними.

Робітники повинні про одно тямити: коли нині в Оттаві уряд Бенета починає говорити про безробітних (тільки говорити), то тільки в наслідок того, що останніми днями й тижнями стаєлося у Ванкувері, Келгарі, Едмонтоні, Вінніпегу й інших містах західної Канади. Тільки під цим натиском безробітних, в якому соткам робітників порозбивано голови, десятки поарештовано, — уряд починає говорити. Але це не значить, що робітники можуть сподіватися допомоги. Ті, що видають закони для виголодження трудящих, дбають тільки про допомогу своїй класі — класі капіталістичній.

ГОЛОД НА ОСНОВІ ЗАКОНУ

Не про Канаду вже тут йде мова, але про Німеччину. Бо не тільки в Канаді голодує трудящі на основі закону, але й в Німеччині, Польщі, Великій Британії, Італії, Злучених Держав — всюди в капіталістичному світі.

Але ми говоримо тут про Німеччину. В Німеччині дійшло до того, що Гувер, МекДоналд, а навіть Бріан зажурилися та рішили "ритувати" її через мораторіум.

Ми вже писали, що стаєлося в Німеччині. Економічна криза там вже набрала гострого обличчя кризи революційної. Диктаторський уряд Брунінга, за повною підтримкою соціал-демо-

кратів, ухвалив вже четвертий надзвичайний закон про виголодження трудящих мас. Зараз в Німеччині з даски цих законів, що прийшли на допомогу економічній кризі, голодує половина населення. А недавно виданий останній закон просто заявляє п'ятимільйонній армії безробітних Німеччини: умирайте, бо, німецькому капіталізму ви не потрібні. Ви йому тільки перешкадаєте.

Що ж то стаєлося в Німеччині? Економічна криза, план Йонга, що ссе Німеччину, пляє місцевих капіталістів, що ссут трудящих Німеччини, довели цього року державну німецьку касу до мільярдного дефіциту. Щоб покрити цей дефіцит уряд Брунінга видав закон про новий податок, шось на взірзе, Бенетового бюджету, тільки прирубований вже четвертою шрубкою. Цей податковий закон має вирубувати з трудящого населення Німеччини цього року 400 мільйонів марок прямого додаткового податку.

А як то розподілений податок на основі цього закону! Пригляньтесь лише до него: робітники й службовці, дохід яких становить 2,000 марок на рік, мають платити 25 марок податку; а підприємці й дрібні торговці, дохід яких становить 2,000 марок на рік, мають платити податку тільки 13 марок, тобто удвоє менше, як робітники. Селяни, що мають 2,000 марок доходу річно, зовсім не платять податку. (Тут треба замітити, що в Німеччині селянин, який прокормлюючи свою родину, має ще 2,000 доходу річно — це багач, куркуль і його від податку звільнено.)

Тих міських зарібників, що мають доходу на рік 5,000 марок (це різні службовці та висококваліфіковані робітники, бо звичайний робітник в Німеччині стільки не заробляє), мають платити податку по 100 марок, а підприємці, торговці, що мають доходу 5,000 марок, платять податку 42 марки, а багаті селяни, поміщики — не платять податку підси цього закону.

Так то розподілено прямий дохідний податок. Поруч з ним йде ще податок посередній, а саме податок на цукор, чай і інші найпотрібніші для життя річі. Цей податок має дати Німеччині 300 мільйонів марок і він цілим тягаром лягає на робітничке населення Німеччини. Ней податок коштіватиме робітника, що має родину з кількох душ — ціломісячний зарібок.

Державним службовцям платню зрівано на 300 мільйонів марок і найбільшим тягарем спадає вона на найнищих і бідноплачених службовців.

Загална сума цих нових податків вносить 1 мільярд 25 мільйонів марок. 86 процент з того мають заплатити робітники й низші службовці, а тільки 14 процент — капіталісти.

Отже тепер стає нам ясно, чому в багатьох містах Німеччини відбуваються барикадні бої, а це у свою чергу говорить нам, чому Гувер виступив в ролі "спасителя" Німеччини.

А найголовніше, це пояснює нам, що то значить голодувати на основі закону.

ПЛЕНУМ ЦЕНТРАЛЬНОГО ВИКОНАВЧОГО КОМІТЕТУ КРОЛ

Поверх 250 арештованих цього року за участь в класовій боротьбі. — Зростає депортація робітників до фашистських країн. — Канадійська Робітнича Оборонча Ліга стає найконецішою оборончою робітничою організацією.

В липні відбудеться пленум Центрального Виконавчого Комітету КРОЛ. Пленум цей є дуже важливий, він має над великим радити. Поліційний терор в Канаді зростає. Кожного дня наспивають вісти, що коли не в одній, то в другій місцевості арештовано робітників за те, що вони домагалися праці; або хліба. Домагатися цих найелементарних прав людини, від яких залежить їхнє життя, стало тепер кримінальним злочинном. Переночувати тепер робітникам в логах над рікою — не вільно. Наїде поліція, побє, посадовить у вагоні й завезе або на поліцію, або взагалі прожене з міста.

Тисячі робітників ходять з міста до міста й всюди вони непожадані громадяни, всюди їх гонять, бо кажуть, що "ви до нас не належите". Робітників чужинського уродження до всего повище згаданого ще й депортують до фашистських країн. Сотки вже так депортовано з Канади, інші стоять на черзі до депортації. Цими днями депортовано до Болгарії Дона Іванова. Ні які старання не допомогли. Там його, як революціонера, як політичного віткача буде видано фашистським катом.

З Садборі депортують Рантио, Крузіка, Говрищука і Андрейчука. Іх законаних вивезли із Садборі до Монреалу. Іхня провинна — участь в першотравневій демонстрації. Із Форт Вільям мають депортувати двох фінляндських робітників: Ранта Лейна й Маті Гавтамакі — також за участь в першотравневій демонстрації.

Засуди відбуваються безперестанно: у Ванкувері, Ді Пес, Монреалі, Вінніпегу. Зараз у Вінніпегу сімох робітників очікують за ґратами своєї долі.

Мусії.

ПОВІСИЛИ ТРОХ ХОРВАТІВ.

Трох хорватських терористів засуджено в Білгороді на кару смерти. Ім дано можливість апелювати до короля о помилування, але вони відкинули рестанно: у Ванкувері, Ді Пес, Монреалі, Вінніпегу. Зараз у Вінніпегу сімох робітників очікують за ґратами своєї долі.

ТРЕБА ДОПОМОГТИ СТУДЕНТСЬКОМУ ІНСТИТУТОВІ В ЕДМОНТОНІ!

Нам приходить знову порушувати справу допомоги Студентському Інституту в Едмонтоні. Не тому знову порушувати, що ми вже раз йому допомогли, а тому, що коли перший раз в грудні 1930 року справа допомоги Інституту була порушена, то залезло шість відділів відгукнулись: Келгарі, Торонто, Роздей, Вінніпег Біч, Бренфорд і Едмонтон. Реїшта — ціла організація не взяла до відома ні ухвали 11-го з'їзду, ні покликку Едмонтонського Провкому, ні припіннення ЦВК ТУРФДім.

Ми тоді цієї справи широко розголосували, бо ту розходилося не о ціломісячну кампанію, але о одноразове підприємство, хоч би небадіке. Аде ж коли б 100 відділів дали були по \$5.00 то було б \$500. Однак відділи взяли справу так — коли не написали до них по кілька разів, коли не списано хоч цілої сторони в газеті, то й спінити нема потреби.

Тепер стоїть справа так: не допомогли ми Студентському Інституту в грудні, то мусимо допомогти в липні. ЦВК обговорював цю справу й постановив, що всі відділи наших масових організацій повинні спільно влаштувати в останньому тижні місяця липня по одному підприємству — чи то пікнік, чи забаву, чи щось іншого в користь Студентського Інституту ТУРФДім в Едмонтоні. Ця допомога зараз дуже потрібна, бо ми мусимо платити у серпні довжну рату. Бо, як відомо, Інститут куплено без готівки, на нему є довг, який

треба сплачувати ратами. І та рату в сумі \$2,500 ми мусимо заплатити в місяці серпня. Тому то неминуче треба поповувати кампанію в останньому тижні липня й допомогти Студентському Інституту, як нашій центральній інституції.

Що ж до самої Альберти, то рішено, щоб всі відділи в Альберті поповували ціломісячну кампанію. Бо хоч до цього часу Інститут спірався тільки в Альберті, то треба пам'ятати, що Альберта перша й покликку одинока з него користає. Тому перед нашою організацією в Альберті стоїть це завдання першим. Але й ціла Канада повинна відгукнутися.

Товариші! Ніхто не вимагає від Вас великих сум! Однак Інститут сподіється від Вас допомоги такої, яку Ви є в спроможі йому дати. Тому всі відгукнутися на цей поклик по цілій Канаді, влаштуймо по одному гарному підприємству в доповіді до едмонтонському Провкомові заплатити рату в серпні та розвинути добру підготовчу кампанію до осеннього шкільного сезону.

Влаштуймо по одному підприємству в останньому тижні в липні на користь Студентського Інституту ТУРФДім в Едмонтоні!

Влаштуймо ціломісячну кампанію в Альберті!

Зібрані жертви засилайте або до Провкому в Едмонтоні, або до ЦВК ТУРФДім у Вінніпегу.

За ЦВК ТУРФДім

Т. Пилипас, голова. М. Шатувський, секретар.

РАДІО-ІСКРИ



Я не політик. Я те знаю, що в газеті прочитаю. Я те друкую, що через радіо почую.

Хіба ж я винен, що мое радіо приносить мені вістки все на різні мотиви? Я його накручу на Нью Йорк, а воно по МекГрегору вудіти хвилі довіти.

Я бажано почути оперетку, а воно мені радіо-іскрить диво, що відбувається між головним секретарем головної стрілецької управи, з рядовим стрілець, що очікує на обцину Вебом роботу.

Чуєте, пане головний секретарю головної управи, нині безробітні билися з поліцією — питає стрілець. — Де, на вулиці, чи на Маркет сквей? — перепитую пан секретар Рурик.

— Ні, пане, коло спіарського готелю.

— Дураку, це не були безробітні, це комуністи западали на Сіпара й хотіли відобрати від него заїзницю, але поліція добре зробила, що порозбила їм голову... Так їм і треба — рече пан головний писар головної управи.

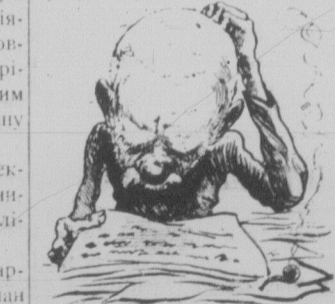
— Але ж бо, пане товаришу, там же було кількох наших безробітних стрільців?!

— Там були тільки дурні! — спалахнув пан головний секретар головної управи. — Добрий стрілець туди не піде з комуністами, хоч би мав здохнути з голоду... А тут ще з голоду ніхто не здихає. Зрештучу, коли хтось з дурних івщих стрільців піде на більшо-

вищий мітинг безробітних, чи на демонстрацію й там його арештують, чи поліція його побє чи й забє — ми за него не відвічаєм. І зятимте собі гане товаришу, що стрілецька громада не буде ходити за ним до корту та вибирати на поруки, як, це роблять комуністи. Чуєте — зятимте це собі й другим про це перекажіть.

Подивився стрілець на головного секретаря головної управи, нічого більше не сказав, лише зітхнув, а я тільки через радіо почув із того зітхання, що коли б тому секретареві те сталося, що йому той стрілець побажав, то...

Але я не вгаду. Я тільки те нотую, що через радіо чую.



Я те знаю, що в газеті прочитаю. Коли б я не читав газет, то ніколи не довідався б, як Рипинда вміє сердитися.

Каже вона в останньому числі свого "воєсу", що коли комуністи "в найближчому часі не припінять своєї гри, то деякі люде можуть через них дуже поважно потеріти".

Еге ж, це співаєється на "ну-ту" — коли то вже тебе чорти візьмуть за мої гріхи.

Рипинда дуже раділа б, щоб всіх комуністів чорти забрали за гріхи капіталістів.

Я тільки боюся, щоб хоч із шаповіла кубита з петлюрівського гештабу не потеріла через комуністів.

Якийсь грекоправославний йодуп оповідає в "Укр. Голосі"

про колесо, яке, мовляв, більшовики крутять робітниками.

Читаю я собі про те колесо й думаю: ще від 1917 року крутять жовтооблактинки отаким колесом свою "незалежну державу" — й так її накрутили; шотепер і самі її адреси не знають.

Останніми часами крутили меморіали, меморандуми, петиції — до Ліги Націй засілали й перед порожнім відром стали.

Я тому святому грекоправославному йодупові хіба скажу: не в тім, хто колесом крутить, а в тім, що він з тим накрученим робить. Скільки то вже жовтооблактинки випомпували з той жовтооблактинної криниці людської кривавини (долларів), але що з того? Ні держави, ні долларів — все пожерли й самі здихають.

Така то наша Трійниця, така в ній криниця й така жовтооблактинна водниця.

"Комітет трох".

Не в Лідзі Націй, але в славній місті Саскатуні зібрався "комітет трох", що ще з голоду не здох — люде все вони добіри. Бенетові правовірни: сам пан Рурик, а не дурник, на Стецишина моргнув та такої йому втінув: Пристані Юрку до вербувати, будеш їсти, будеш пити, будеш як панч ходити — довбешкою вони бити — пристань до нас у громаду, я вже маю пана Янду, створимо "комітет трох", а куди стежка в гору — то вже я вам сам покажу без ніякої обави — бо ж ч іздив до Оттави, але слухайте що скажу.

Що говориди — не знаю, бо радіо перервалось, а в саскатунській газеті читаю, яке чудо з ними стаєлося:

Рурик, Янда і Стецишин в Саскатуні, виступаючи в імені безробітних міністрів неіснуючої петлюрівської держави, заявили, що їхні батьки і брати дуже терплять вив комуністів в старому краю, тому вони проти того, щоб давати безробітним роботу або допомогу без potwierдження цього "комітету трох".

Вони складають листи українців в Саскатуні, яким влада не повинна давати ні роби, ні допомоги.

Ай, ай, ай! Такі великі державні мужі — створили комітет трох самі без Ліги Націй і проте православний господь не дав їм держави...

Чи то пак, знав господь, що робить, що не дав отаким людяням держави в руки.

Куркулєнко.

ЗАБОРОНЯЮТЬ КОМУНІСТИЧНІ ГАЗЕТИ.

Комуністичну "Арбайтер Цайтунг", що її видають у Мангайм, заборонено на три тижні у зв'язку з новим надзвичайним декретом. Розпорядження мотивується тим, що "Арбайтер Цайтунг" "із співчуття повідомляла про виступи безробітних та їхні сутички з поліцією й тим самим хвилювала людиність". Кельнська комуністична газету "Соціалістичне Републік", яку й раніш неодноразово забороняли знову заборонено на 4 тижні.

З ФАШИСТСЬКОЇ УГОРЩИНИ.

З фашистського цаства угорського диктатора Горті лише час до часу продираться на світ деякі відомости, але й вони дуже скупи та замазані фашистською цензурою. На днях донесли газети, що во цілій Угорщині котиться хвиля страйкового руху робітників на знак протесту проти зниження заробітної платні. У відповідь на це капіталісти проголошують лювакти, а біля фабрик стоять кордони поліції і війська.

Товариші! Відновляйте переддату на "Укр. Роб. Вісти".

ЗНАЧІННЯ ДВНАЦЯТОГО З'ЇЗДУ ТУРФДІМ ДЛЯ НАС

Надходяча конвенція українських робітничих масових організацій має велику вагу для революційних робітників і бідних фермерів Канади — поперше, через факт, що ці організації творять собою одну найефективнішу організовану секцію трудящих Канади; друге, що українське населення в Канаді є третьою найбільшою національною групою.

Історія ТУРФДім є одна з тих, що нею ліве крило українських робітників може гордитися. Українські робітники доказали, що є здатні в організації праці; що вони є здатні в провіді, і що йдуть після найкращих традицій міжнародного пролетаріату, приймаючи провід комуністичної партії й Комуністичного Інтернаціоналу.

В нинішньому часі нечуваною своїм страшним ефектом кризи на щоденне життя робітників і незможних фермерів; в часі, коли всі сили капіталістичної держави спрямовані проти зростаючої революційної хвилі, а в першу чергу проти комуністичної партії й її симпатиків; в часі, коли понад усе потрібна сила організації, що дала б спроможу робітникам відбавити ефекти кризи й відбити мертвою руку реакційних "робітничих лідерів" — 12-тій З'їзд ТУРФДім, конференції Жіночої Секції й Секції Молоді та конвенції РЗТ і ТОВИРНАЗУ мають перед собою величезні ролі.

Непартійні робітники й фермери з організації ТУРФДім добре знають, що були ріжниці в поглядах на ролі масових організацій робітників чужинського уродження. Ці ріжниці повстали між провідом компартії й провідними товаришами ТУРФДім і в часі, головне 11-го з'їзду ТУРФДім, грозили не тільки розколом в партії, але розбиттям і деморалізацією в самому ТУРФДім. Кожний чесний робітник повинен зрозуміти, що ТУРФДім не може залишатися "неутраляним" в політичній боротьбі в Канаді. Це ясно. Тому те, коли б цей поганий минулорічний стан пішов був далішим шляхом свого розвитку, то була б велика небезпека, що роки підтримки, що й давав ТУРФДім справі соціалізму, були б зведені наніщо невдачею йти по лінії класової боротьби до кінця. Ми не можемо сказати, що розкол означав би, що все членство відкинуло б провід

компартії, але ми можемо сказати дефінітивно, що замість організації має велику вагу для революційних робітників і бідних фермерів Канади — поперше, через факт, що ці організації творять собою одну найефективнішу організовану секцію трудящих Канади; друге, що українське населення в Канаді є третьою найбільшою національною групою.

На шастя, через допомогу Комінтерну компартії й лояльності замішаних в цій боротьбі майже всіх без винятку товаришів, до розколу не прийшло. Дискусія про майбутнє масових організацій зайняла видатне місце у всіх зібраних провідних товаришів компартійних комітетів, а головне на поширеному пленумі ЦК партії минулої зими. На цьому пленумі ухвалено резолюцію, яка, після широкої дискусії й самокритики творить базу для успішної праці в майбутньому. Із минулорічного антагонізму розвинулася єдність ідей, яка швидко переродилася в єдність діяльності. На самому початку було зрозуміло, що для того, щоб перемогти наші минулі помилки й діяти успішно, потрібний період часу, багато дискусій, розяснювальна кампанія й що тільки товариський виrozumіння й співпраця були засобами, через які можна було зробити "зворот".

Що то значить "зворот до масової праці" для ТУРФДім? Де є ріжниця між старою формою активності відділів і новою? Як і конкретні завдання на майбутнє? Це є запитання, на які треба відповісти не тільки для самих делегатів, але й для значно важливішим, для соток членів ТУРФДім, які не будуть на з'їзді, але скористають з його дискусії.

Заява (передз'язовий наскеріт) ЦВК ТУРФДім є правильною. Це є перша заява, що постановила собі за мету виконати на папері нові завдання, що стоять перед ТУРФДім. Дискусія статтів в "Укр. Роб. Вістях" є першими того рода. Це вже само в собі є справжнім досягненням. Але це тільки початок. З дискусії і з заяви виходить одна основна наука: переводити ідеї в життя, давати конкретний провід в щоденній роботі в майбутньому. Це є леймотив з'їзду.

В цій статті ми постараємося визначити в коротці, після нашої думки, негайні завдання відділів ТУРФДім на майбутній період.

Леслі Морис.
(Далі буде.)

Відомий, англійський буржуазний письменник Бернард Шоу на зборах т-ва журналістів у Лондоні гостро критикував позицію англійської преси щодо Рад. Союзу. — "Англійська преса — заявив Шоу — досі ще не зрозуміла, що сталася радянська революція. Ми досі ще не усвідомили того, що радянська влада затвердилася в наслідок цього неусвідомлення, ми не тільки втрачаємо одні з величезних можливостей для торгівлі, але й велику змогу допомогти будівництву радянської республіки".

реводити свої соціалістичні принципи в життя. Цему поглядові було поставлено опір на практиці, хоч його було прийнято в принципі.

Партійне становище в головному було підтримане Комінтерном після всебічного розглянення. Було підтримане, бо це був одинокий вихід, який повинен був служити загальним інтересам українських трудящих мас, в яких економічні й політичні вимоги є першими за культурні.

Цей погляд прийнято. Протягом останніх кількох місяців, це повинно бути ясно кожному товаришові, що зайшли рішучі зміни в праці ТУРФДім. Це вже обов'язком 12-го з'їзду буде простудювати пропозиції компартії й переводити в життя програму, що її вимагають нинішні обставини.

Що то значить "зворот до масової праці" для ТУРФДім? Де є ріжниця між старою формою активності відділів і новою? Як і конкретні завдання на майбутнє? Це є запитання, на які треба відповісти не тільки для самих делегатів, але й для значно важливішим, для соток членів ТУРФДім, які не будуть на з'їзді, але скористають з його дискусії.

Заява (передз'язовий наскеріт) ЦВК ТУРФДім є правильною. Це є перша заява, що постановила собі за мету виконати на папері нові завдання, що стоять перед ТУРФДім. Дискусія статтів в "Укр. Роб. Вістях" є першими того рода. Це вже само в собі є справжнім досягненням. Але це тільки початок. З дискусії і з заяви виходить одна основна наука: переводити ідеї в життя, давати конкретний провід в щоденній роботі в майбутньому. Це є леймотив з'їзду.

В цій статті ми постараємося визначити в коротці, після нашої думки, негайні завдання відділів ТУРФДім на майбутній період.

Леслі Морис.
(Далі буде.)

Відомий, англійський буржуазний письменник Бернард Шоу на зборах т-ва журналістів у Лондоні гостро критикував позицію англійської преси щодо Рад. Союзу. — "Англійська преса — заявив Шоу — досі ще не зрозуміла, що сталася радянська революція. Ми досі ще не усвідомили того, що радянська влада затвердилася в наслідок цього неусвідомлення, ми не тільки втрачаємо одні з величезних можливостей для торгівлі, але й велику змогу допомогти будівництву радянської республіки".

ПІСНЯ Й МУЗИКА ПОВИННА СТОЯТИ НА СЛУЖБІ ТРУДЯЩИХ

(Передз'язова дискусійна стаття.)

Музика й пісня — це не менший засіб культурного виховання мас, як драма. А в наших умовах навіть більший, бо у нас на концерти більше приходить людей, як на предствалення. Тільки ж концерти наші дуже не впорядковані й дуже тяжко їх впорядкувати так, щоб вони стали вихованим чинником для мас.

Перше — мусить бути **кожний неділі концерт** (у більшості місцевостях). Де ж ти наситиш кожний концерт доброю програмою? Спитаєте діригентів, а вони ще сам не знає, яка буде програма, бо "ще не всі зголошались".

Мистецький комітет, якщо такий існує де при наших відділах, цілковито розходиться у своїй роботі із своїми завданнями. Він старається тільки, щоб концертна програма була заповнена, отже шукає співаків, музикантів і декламаторів. Найшовши декого, самі комітетовці не знають, хто що гратиме, співатиме чи декламуватиме. Отже, замість провадити боротьбу з халтурою, вони ще її колектують.

Головна вина в цьому центрального мистецтва. У нас ніколи не провадилось між музичними та співацькими гуртками освітлюючої роботи, щоб хоч трохи освідомити їх про значіння пісні й музики, якою вона повинна бути, як відокремлювати в пісні й музиці зерно від половини.

З другого боку — ми занедбали виховання самої публіки; ніколи не пояснювали її змісту тої пісні, яку ми співали, хоч часами співали пісню гарну. І через це ми бачили не раз таке відношення публіки: гарне, але не зрозуміле й пісню публіка приймала цілком холодно, стримано, а якусьбудь дуреньку пісеньку, в якій ще й до того є дещо "перцю" (часами дуже гнилого), публіка гучно опліскувала.

Добір пісні й музики, звичайно, залежить від діригента. Не вистарчає бути добрим діригентом — треба бути **класовим свідомим діригентом**. Діригент в робітничих співацьких та музичних гуртках повинен бути свідомий класово, він повинен бути виховувачем. На нему в першу чергу лежить обов'язок викоринювати халтуру. А щоб її викоринювати, він повинен відіржжити халтурні твори від торгівлі, але й велику змогу допомогти будівництву радянської республіки".

Музика й пісня — це не менший засіб культурного виховання мас, як драма. А в наших умовах навіть більший, бо у нас на концерти більше приходить людей, як на предствалення. Тільки ж концерти наші дуже не впорядковані й дуже тяжко їх впорядкувати так, щоб вони стали вихованим чинником для мас.

Перше — мусить бути **кожний неділі концерт** (у більшості місцевостях). Де ж ти наситиш кожний концерт доброю програмою? Спитаєте діригентів, а вони ще сам не знає, яка буде програма, бо "ще не всі зголошались".

Мистецький комітет, якщо такий існує де при наших відділах, цілковито розходиться у своїй роботі із своїми завданнями. Він старається тільки, щоб концертна програма була заповнена, отже шукає співаків, музикантів і декламаторів. Найшовши декого, самі комітетовці не знають, хто що гратиме, співатиме чи декламуватиме. Отже, замість провадити боротьбу з халтурою, вони ще її колектують.

Головна вина в цьому центрального мистецтва. У нас ніколи не провадилось між музичними та співацькими гуртками освітлюючої роботи, щоб хоч трохи освідомити їх про значіння пісні й музики, якою вона повинна бути, як відокремлювати в пісні й музиці зерно від половини.

З другого боку — ми занедбали виховання самої публіки; ніколи не пояснювали її змісту тої пісні, яку ми співали, хоч часами співали пісню гарну. І через це ми бачили не раз таке відношення публіки: гарне, але не зрозуміле й пісню публіка приймала цілком холодно, стримано, а якусьбудь дуреньку пісеньку, в якій ще й до того є дещо "перцю" (часами дуже гнилого), публіка гучно опліскувала.

Добір пісні й музики, звичайно, залежить від діригента. Не вистарчає бути добрим діригентом — треба бути **класовим свідомим діригентом**. Діригент в робітничих співацьких та музичних гуртках повинен бути свідомий класово, він повинен бути виховувачем. На нему в першу чергу лежить обов'язок викоринювати халтуру. А щоб її викоринювати, він повинен відіржжити халтурні твори від торгівлі, але й велику змогу допомогти будівництву радянської республіки".

найде, як "с ярмаркі ехалухар купец удалой маладец" і не стямиться, як з Волги на вас "віють вітри, віють буйні", а навіть Давидовського "гречаників" приносить вам це "Ехо з Волги". Така халтура у нас приймається, і поширюється. А навіть часом почуєте "палюбля" паніча, Петра Павловича — я думала кучерявий, в него чуба нема". І на якого чорта здалися нам оті панічі?

А то ще й часами почуємо ми дурні діяльогі на гарних концертах. Навіть в англійській мові — оте схоплене з вулиці шумовиння. В доброму концерті такий діяльог — це здорова ложка дьогтю до бочки меду.

Я не кажу, що це вводиться у нас вмисне. Ні, вводиться просто тому — що не вміємо відіржжити зерна від половини; друге — що давай що неділі концерти й щоб у ному було щось нового.

В мандолинових оркестрах є ще одна хіба — це відхід від народньої й робітничої пісні з бік класичної музики. Класичні твори — це твори перш всес-

дуже тяжкі й наші мандолинові оркестри не виконують їх так, як цей твір вимагає; друге — вони забирають багато часу на вичування; третє — публіка їх таки не розуміє, бо й самий підбір їх не завжди вдалий, а тому вони бувають дуже довгі, монотонні й у виконанні мандолинової оркестри один до другого подібні.

Отже з тими нашими хібками треба попровадити боротьбу. Як? Перш всего попровадити розяснюючу освітлюючу працю між режисерами, діригентами та драмспівгуртками й оркестрами. Друге — встановити центральну й місцеву контролю над усім нашим мистецьким репертуаром; третє — заосмотрити наші драматичні, співацькі та музичні сили добрим робітничим репертуаром. Поки цього не буде зроблено, то халтури не викоринимо, тим більше при вимозі — щонеділі концерт і щодругої суботи предствалення.

Менше, але краще — гасло, яке ми повинні вже перевести в життя.

В. Глинець.

ПРО СТАН ЛІКВАДАЦІ НЕПИСЬМЕННОСТІ НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ

З постанови президія ВУЦВК.

З постанови президія ВУЦВК. Президія ВУЦВК ухвалила постанову про стан ліквідації неписьменності на Україні. В цій постанові підкреслюється, що свідоме й активне ставлення широких мас робітників і колгоспників 1929 р. до чималі досягнення в лікнепроботі. Цього року охоплено навчанням 3,571,000 неписьменних і малописьменних проти двох з половиною мільйонів 1930 р. Президія ВУЦВК зокрема відзначає роботу Зінов'євської міській ради, Любашівського, Г'ятихатського та Гуманського районів, як зразкову й передову.

Президія ВУЦВК констатує наявність і негативних моментів у ліквідації неписьменності, зокрема те, що завдання уряду щодо навчання неписьменних виконано на 71,5 відсотків, констатує формальне ставлення радянських і кооперативних організацій багатьох районів до створення сприятливих умов для лікнепроботи й до забезпечення сітки лікнепунктів найпотрібнішим приладдям.

Щоб підсилити темп ліквідації неписьменності, президія ВУЦВК вважає за потрібне провести у вересні ц. р. місячний ліквідації неписьменності. Водночас президія ВУЦВК ухвалює:

А) запропонувати всім місцевим радам та РВК протягом декади закінчити облік неписьменних та малописьменних і перевірити наслідки зимової роботи з тим, щоб продовжувати навчально-виховну роботу протягом літа, закінчити план 1931 р. до 1 вересня й перевірити охоплення навчанням неписьменних допризвінків 1929 р., добиваючись цього року суцільної письменності нового покоління лав РСЧА;

Б) преміювати перехідними прапорами ВУЦВК Зінов'євську міську раду, яка перша закінчила ліквідацію неписьменності, запровадивши нові форми й соціалістичні методи залучення робітничих і колгоспницьких та середняцьких мас до участі в лікнепроботі та зв'язавши цю роботу з усіма масовими господарчо-політичними кампаніями;

В) доручити НКО подати до секретаріату ВУЦВК список найкращих сільрад, РВК та урядників-культурників для відзначення їхніх досягнень і заохоту у лікнепроботі;

Г) оголосити догану Старо-Кеременицькому, Мангульському, Ічнійському, Троїцькому, Павлівському, Нелідівському та Коростишівському РВК за байдухе ставлення до ліквідації неписьменності.

перевірити наслідки зимової роботи з тим, щоб продовжувати навчально-виховну роботу протягом літа, закінчити план 1931 р. до 1 вересня й перевірити охоплення навчанням неписьменних допризвінків 1929 р., добиваючись цього року суцільної письменності нового покоління лав РСЧА;

Б) преміювати перехідними прапорами ВУЦВК Зінов'євську міську раду, яка перша закінчила ліквідацію неписьменності, запровадивши нові форми й соціалістичні методи залучення робітничих і колгоспницьких та середняцьких мас до участі в лікнепроботі та зв'язавши цю роботу з усіма масовими господарчо-політичними кампаніями;

В) доручити НКО подати до секретаріату ВУЦВК список найкращих сільрад, РВК та урядників-культурників для відзначення їхніх досягнень і заохоту у лікнепроботі;

Г) оголосити догану Старо-Кеременицькому, Мангульському, Ічнійському, Троїцькому, Павлівському, Нелідівському та Коростишівському РВК за байдухе ставлення до ліквідації неписьменності.

Щоб підсилити темп ліквідації неписьменності, президія ВУЦВК вважає за потрібне провести у вересні ц. р. місячний ліквідації неписьменності. Водночас президія ВУЦВК ухвалює:

А) запропонувати всім місцевим радам та РВК протягом декади закінчити облік неписьменних та малописьменних і перевірити наслідки зимової роботи з тим, щоб продовжувати навчально-виховну роботу протягом літа, закінчити план 1931 р. до 1 вересня й перевірити охоплення навчанням неписьменних допризвінків 1929 р., добиваючись цього року суцільної письменності нового покоління лав РСЧА;

Б) преміювати перехідними прапорами ВУЦВК Зінов'євську міську раду, яка перша закінчила ліквідацію неписьменності, запровадивши нові форми й соціалістичні методи залучення робітничих і колгоспницьких та середняцьких мас до участі в лікнепроботі та зв'язавши цю роботу з усіма масовими господарчо-політичними кампаніями;

В) доручити НКО подати до секретаріату ВУЦВК список найкращих сільрад, РВК та урядників-культурників для відзначення їхніх досягнень і заохоту у лікнепроботі;

Г) оголосити догану Старо-Кеременицькому, Мангульському, Ічнійському, Троїцькому, Павлівському, Нелідівському та Коростишівському РВК за байдухе ставлення до ліквідації неписьменності.

Щоб підсилити темп ліквідації неписьменності, президія ВУЦВК вважає за потрібне провести у вересні ц. р. місячний ліквідації неписьменності. Водночас президія ВУЦВК ухвалює:

А) запропонувати всім місцевим радам та РВК протягом декади закінчити облік неписьменних та малописьменних і перевірити наслідки зимової роботи з тим, щоб продовжувати навчально-виховну роботу протягом літа, закінчити план 1931 р. до 1 вересня й перевірити охоплення навчанням неписьменних допризвінків 1929 р., добиваючись цього року суцільної письменності нового покоління лав РСЧА;

Б) преміювати перехідними прапорами ВУЦВК Зінов'євську міську раду, яка перша закінчила ліквідацію неписьменності, запровадивши нові форми й соціалістичні методи залучення робітничих і колгоспницьких та середняцьких мас до участі в лікнепроботі та зв'язавши цю роботу з усіма масовими господарчо-політичними кампаніями;

В) доручити НКО подати до секретаріату ВУЦВК список найкращих сільрад, РВК та урядників-культурників для відзначення їхніх досягнень і заохоту у лікнепроботі;

Г) оголосити догану Старо-Кеременицькому, Мангульському, Ічнійському, Троїцькому, Павлівському, Нелідівському та Коростишівському РВК за байдухе ставлення до ліквідації неписьменності.

З'їзд німецької соціал-демократичної партії.

"Ті часи, коли партія (з'їзд) німецької соціал-демократичної партії викликав зацікавлення всієї німецької громадськості, коли буржуазія з острахом, а все робітництво з надією прислухалася до кожного слова, що його казали на партійтагу, — ті часи вже давно минули і, мабуть, навіть назавжди" — так писала, сумуючи за минулим, 31 травня, в день відкриття цьогоорічного з'їзду німецької соціал-демократії в Ляйпцигу близька до неї капіталістична газета.

Соціал-демократія натиснула на всі підйоми, щоб якось приховати свій занепад та розвал, який відбувається дедалі швидшим темпом. На з'їзді можна було бачити те саме явище, як і на виборах до райстагу воєни минулого року: соціал-демократам не забракло грошей. З'якого джерела лиливу ті гроші, — це, звісно, інше питання. А витрачають їх

дуже щедро. З усіх кінців Німеччини пустили до Ляйпцигу спеціальні поїзди. Можна було навіть задешево доїхати до Ляйпцигу, навіть зовсім дурно, — коли хто показував членську книжку й справляв враження "благонадійної" людини. Так само соціал-демократичні ватажки не пошкодували коштів, щоб улаштувати в Ляйпцигу в день відкриття партійтагу величезну демонстрацію. Це мала бути демонстрація на честь партійтагу, але партійним чиновникам, соціал-демократичним бюрократам стадо дуже прикро, коли вони раптом побачили на прапорах такі гасла:

— Хай живе пролетарська революція!
— Геть фашистський уряд Брунінга!
— Хай живе революційний класовий фронт!

То були комуністичні гасла. Першої хвилини могло здати-

ся, що тут ідеться про "лівий" маневр соціал-демократичних ватажків. Але досить було подивитися на переважну частину демонстрантів, щоб переконатися — так само, як і з ходу самого партійтагу — в протилежному. Соціал-демократичні ватажки сподівалися на гарну парадну, а вийшла з цього — певна річ, проти їхньої волі — **демонстрація проти соціал-фашизму**.

На самому партійтагу так само панував настрій антагонізму між соціал-фашистськими ватажками та партійною масою, тобто пролетарським елементами, які ще перебувають у лавах цієї партії.

Насамперед впадає в око зовнішній контраст. На естрадах та на місцях для делегатів — соціальні бюргери, за малим не всі пересичені, почасти навіть надзвичайно елегантні одижені люди, вільні від усяких матеріяльних турбот, люди, які ще спритно орудують демагогією, але вже давно втратили контакт із масами. На хорах серед гостей — тільки члени соціал-демократичної партії — зубожілі робітники та безробітні в

обшарпаному, подертому одязі, із згодованими обличчями. Крашу за що дійсність картину не могла дати навіть карикатури самого партійтагу.

Коли голова партії Вельс відкрив з'їзд антирадянською промовою, на хорах зчинилася буря, гураган. Одразу виявилася справжня класова ненавня річ, проти їхньої волі — **демонстрація проти соціал-фашизму**.

На самому партійтагу так само панував настрій антагонізму між соціал-фашистськими ватажками та партійною масою, тобто пролетарським елементами, які ще перебувають у лавах цієї партії.

Насамперед впадає в око зовнішній контраст. На естрадах та на місцях для делегатів — соціальні бюргери, за малим не всі пересичені, почасти навіть надзвичайно елегантні одижені люди, вільні від усяких матеріяльних турбот, люди, які ще спритно орудують демагогією, але вже давно втратили контакт із масами. На хорах серед гостей — тільки члени соціал-демократичної партії — зубожілі робітники та безробітні в

здатний та що соціал-демократія нібито повинна ліквідувати його. Натомість робітництво каже: **Треба завдати капіталізові смертного удару**. Вам здається, ніби ви можете врятувати капіталізм, а тим часом він зовсім не бачить, що маси тікають від вас. Еге ж, маси зовсім не хочуть далі терпіти такий стан. Робітництво не може й не хоче далі терпіти цього безсоромного цюкування Радянського Союзу...

На галерії — буря оплесків. Голова позбавляє бреславського делегата слова, а галерія влаштує йому довгу-довгу овацію.

Цікавий був провал так званих "лівих" ватажків, що цілком капітулювали і цим утратили останні рештки свого "авторитету" серед робітництва. Коли справа дійшла до голосування запропонованої від центрального комітету резолюції про те, що капіталізм є життєздатний, а соціал-демократія повинна підтримати його, "ліві" голосували за цю резолюцію, і тільки бреславські делегати — проти.

Прикрою несподіванкою для

партійтагу був теж факт, що на комуністичних зборах у Ляйпцигу дотеперішній соціал-демократичний депутат Якобс-теген та кілька соціал-демократичних робітників, обурені з "робіт" партійтагу, оголосили про свій **перехід до лав компартії**.

— Відплачено швидко! — гуккає з галерії. Галас та обурення у залі, внизу.

У двогодинній нудній промові один із членів президія намагався довести, що підтримка урядовою Брунінга означає оборону від фашизму. Його промову весь час перебивають вигуками з галерії.

— Якщо, — кажуть соціал-демократичні робітники, — фашистський уряд Брунінга є означає оборону від фашизму, якщо соціал-демократія й далі боронитиме всі ці методи поневолення та грабування трудящих мас, тоді в робітництві зостається **один шлях — проти соціал-демократії**.

У Німеччині відбуваються надзвичайні події. Голодні бунти в місті й на селі стали повсякденним явищем. Заворушилися всі шари трудячої люд-

ності, робітники, незможні селяни, урядовці. Наближаються небувальні класові бої за зарплатню, величезні страйки. Новини диктаторськими наказами мають скасувати запомогу безробітним. Проте соціал-демократичний партійтаг обминув усі ці печучі питання.

Жоден противник не зміг би викрити соціал-демократію краще, ніж зробила вона сама на цьому партійтагу. Це був партійтаг занепаду, як ніколи досі. "Трудячі маси, — слушно резюмує одна буржуазна газета, — кидаются в обійми комуністів. Якщо донедавна можна було запевняти, що соціал-демократія є найбільша буржуазна партія, то тепер треба побоюватися, що після цього партійтагу вона стане третьорядною, а може й четверторядною партією...

Занепад і розвал німецького соціал-фашизму справді прискорюється. Зате швидко зростають і міцніють лави бійців пролетарської революції та їхнього авангарду — компартії Німеччини.

Лео Кац.
Берлін.

здатний та що соціал-демократія нібито повинна ліквідувати його. Натомість робітництво каже: **Треба завдати капіталізові смертного удару**. Вам здається, ніби ви можете врятувати капіталізм, а тим часом він зовсім не бачить, що маси тікають від вас. Еге ж, маси зовсім не хочуть далі терпіти такий стан. Робітництво не може й не хоче далі терпіти цього безсоромного цюкування Радянського Союзу...

На галерії — буря оплесків. Голова позбавляє бреславського делегата слова, а галерія влаштує йому довгу-довгу овацію.

Цікавий був провал так званих "лівих" ватажків, що цілком капітулювали і цим утратили останні рештки свого "авторитету" серед робітництва. Коли справа дійшла до голосування запропонованої від центрального комітету резолюції про те, що капіталізм є життєздатний, а соціал-демократія повинна підтримати його, "ліві" голосували за цю резолюцію, і тільки бреславські делегати — проти.

Прикрою несподіванкою для

БАНДИТСЬКА ПОЛІЦІЯ НАПАЛА НА БЕЗРОБІТНИХ ВЧАС ПРОТЕСТНОГО МІТІНГУ В ТОРОНТО

Озвіріла поліція побила 12-літнього хлопця, одній робітничій покрутила руки, робітниця скатувала так сильно, що негайно забрали його до лікарня.

Торонто, Онт.

Щоб не допустити до жагучого віча протесту робітників чужинського походження, яке мало відбутися 26 червня в Укр. Риб. Домі в Торонто, поліція ще перед 7 годинною обложкою всі входи, нікого туди не пускаючи.

Напливаючі робітничі маси почали гуртуватися в парку біля Укр. Риб. Дому і розпочали віче. Озвіріла поліція кинула туди з клобамми. Бесідниця, яка розпочала віче, заарештована. Та на її місце почав промовляти другий робітник, якого також заарештовано.

Почалося замішання. Поліція сигналізує і з усіх частин на поміч спішають поліційні ре-

зери. Лави демонстрантів також збільшуються. Знову пішли в рух клоби та пастуки. Одного робітника так побито, що треба було негайно лікарської допомоги, а одній робітничій викручено руку. Озвірілі наймити капіталу, поліція, до чого степення скаженіли, що навіть кинулися й побити 12-літнього хлопця.

Мітинг, що перемінявся в демонстрацію, хотів бесідників не допустить говорити, тривав до пізнього вечора. З грудей робітників неслися оклики обурення проти сучасного капіталістичного устрою, та проти брутальності торонтської поліції. Робітнич.

БЕЗРОБІТНІ В КОКРЕЙН НЕ ХОЧУТЬ ДОВШЕ ГОЛОДУВАТИ Й НЕ ДАДУТЬ СЕБЕ МОРТИ

Кокрейн, Онт.

На 24 червня відбувся масовий мітинг безробітних в ту-тешній місцевості. На йому взяло участь понад пів тисячі безробітних. Промовляли робітники на різних мовах, між ними промовляв теж і тов. С. Кар, що прибув на той час з Тіммімс-Тов. Кар висловив причини економічної кризи й потребу посиленої боротьби проти безробіття. Так само промовіли висловували завдання робітничих організацій, а зокрема завдання Товариства Безробітних. Того дня вислали до організації безробітних 30 робітників.

Зараз маємо в тому товаристві робітників різних національностей, є робітники англійські, французькі й інші. Поміж безробітними треба повести широкую роз'яснювальну працю, давати їм читати робітничу пресу й літературу. Це чимало допоможе в праці й клясових боях.

Згадати ще треба, що на тому мітингу вибрали делегацію від безробітних, що представляла міській раді домагання безробітних. Саме тоді, як делегація віддалася до радних міст, до 700 безробітних облягли сніг год навколо й чекали вислуду розмови. Та панська влада збула, нічим делегацію. Робітники, знаючи від делегатів про зміст розмови, гостро виявляли своє обурення проти такого трактування безробітних.

Врешті безробітні заявили, що вони сплатять зараз під сніг год, мовляв, їм однаково спати в корчах, чи під сніг год. Поліція була безсилна. Пани міста побачили, що не дається збути отак безробітних будучим, прикинули до себе делегацію й стали її просити, щоб втихомирила безробітних та

щоби вони розходились додому, а міська рада буде старатись допомогти в тій справі, виліде телеграму до Оттави й за два дні щоби делегація прийшла по відповідь. Цим разом уступили безробітні, заявили, що ще зачекають на тих два дні в голоді. Довше, однак, безробітні не думають голодувати і не будуть. Безробітний.

ЦІЛИМИ ДНЯМИ ХАРЧУСМОСЬ ЛИШЕ РИБОЮ

Фауст, Алта.

У цьому містечку цілісніку аїму голодували робітники. І тепер залишають голодних дітей і їхніх матерей і йдуть по Канаді за роботою. З весною же мали надію на рибу. Дума-ли ловити рибу й заробляти на прожиток. На оту рибу й брали в одного місцевого паразита усього їди.

Якось ловили робітники п'ять днів рибу, й наловили її 7 кар, й місцевий гедляр-ніслав рибу на ринок. Він самий теж поїхав з рибкою. За якийсь час зборонив жінці своїй давати товар за рибу, зборонив її купити рибу, бо платять лише по одному центові за фунт риби. На тому втрапили робітники оту останню надію, що дурини себе рибкою. Зараз усі робітники тутешньої місцевості їдять лише саму рибу й так живують. Податку такі немає чим заплатити. Деякі робітники ви-гаджають здоху, щоби не слухати того плачу за хлібом та не бачити тієї пужди вдома. Та чи це порятунком? Певно, що ні. Не втікати від своїх родин, а спільно з ними ставати на шлях боротьби й домагання організованою силою праці або повного втримання. Рибачий робітник.

ПОЛІЦІЯ ГОНІТЬ БЕЗРОБІТНИХ З БАКС-КАРІВ

Принс Алберт, Саск.

Місто Принс Алберт, чимале. Воно четверте з ряду щодо величини в цій провінції. Безробітних в йому начисляється поважне число. Багато тут українських робітників і польських. Самітні безробітні селять по корчах, поліція вже прогонить їх з бакс-карів.

що додадуть. Думаємо, що ще трохи й давнимо нам коров'ячі роги, їх же й так ніхто не їсть, а безробітні з'їдять усьо. Коли б отак кормили пани своїх собак, як кормлять зараз безробітних, вони вийшли б з голоду. Щодня видно повними гуртами безробітних, зморених голодом. Вони вистояють поїд пан-

БЕЗРОБІТНІ В ПРИНС АЛБЕРТ, САСК.



Картина утробі вказує, як одна частина безробітних вистояє в бред-лайн; картина висноє, як гурток безробітних коло бакс-карів гріє воду на чай в бланшанках.

Багато робітників тримають ся це збоку клясової боротьби. Затуманені попами й панями навіть не хочуть добачувати інших причин визиску й економічної кризи понад ті, що за їх говорять пани та їхні локяї.

Та вже було нікуди довше голодувати. Робітники ходили день в день зморени голодом і злижбували, хто що міг. Тепер пани повставали нас у Средаїну. Їсти вже дають 2 рази денно: ранком порічку з теплою водою і горняток чорної кави без цукру й молока, на вечеру часом дають печінку та свинські ратці. Хліба теж де-

Петро Кукаський.

ВЕБ ЗАБУВ ДАТИ РОЗКАЗ ПОЛІЦІЇ, ЩОБИ НЕ КЛОБУВАЛА ОБИВАТЕЛІВ СТРЕЛЬЦЬКОЇ ГРОМАДИ

Вінніпег, Ман.

Це було на 30 червня. До більшого гурта приступив один член вебової стрілецької громади й почав оповідати, як то він хотів подивитися на демонстрацію безробітних 26 червня й опинився поміж тими робітниками, що давали відвіт поліції на Гіґіс евію. Саме тоді, коли поліція дістала підмогу, стала вона ще дуже вапирати на робітників. Робітники під тиском поліції почали подаватися назад.

Подорожі поліція прогнала робітників і натрапила на одного члена зі стрілецької громади, що йшов поволі. Поліцей пристав до його і став гонити.

— Ай ем нат комуніст — самовпевно заговорив отой стрілець до того поліцейця. Босар.

У відповідь на таку заяву, поліцей потягнув здорово того стрілецького клябом по через голову!

— Га-гом! — підказував йому клябом поліцей.

Стрільці, зі страху, щоби його не заарештували детективні, просиділи після того два дні в гарячому румі, не їшов навіть на еун 25 Марта евію, де дають допомогу.

Видно, що стрілецького клябом вже знають про те, що поліція у Вінніпегу тримається лише проти безробітних і вона має прогнати лише їх клябами. Тому й стрілецького отой за-певнював поліцію, що він не є комуніст. Думає, що його кляб поліцейський не досягне. А може думає, що поліція не повинна клобувати своїх приятелів, стрілецького клябом.

Саскатун, Саск.

Економічна криза шаліє далі і руйнує життя трудящих, їх вже з останнього дограбують великі власники. Трудящі позбавлені всяких засобів до життя і викинені на брук конати з голоду. В той саме час капіталістичні уряди не зустріють найменшої уваги на те суспільне лихо, що десятки мільйонів людей пропадає з голоду і виснаження.

Урівень життя трудящих дійшов до того ступеня, що вже нікуди дальше, знижувати його капіталісти. Безробітних, нежонатих в Саскатуні на кемпі кормлять гнилою живою і смердячим маслом, яке викладають з магазинів, а "солоний спасеник" беруть його і дають їсти. Воно до того смердяче, що годі в кімнати втриматися, бо його для пару сот го-лодних безробітних дають на столі кілька фунтів.

Реліф, який дають для жонатих безробітних, рідше не вистачає на прожиток, не то щоб вийти на обійстя та купити опал, світло й воду. Безробітні ходять обдерті, світять ті-

лом на вулицях міста, а вже коло кемпі, де дають їсти, то справді можна бачити лиш крайню нужду й голод. Кожний знає про те, бачить і переживає на власній шкурі. Одним словом, положення безвихідне, рятунку ніякого немає і сподіватись робітникам немає від кляб в капіталістичній системі. Рятунком може бути лиш у вла синих, силах пролетаріату, який знищить в основах систему голоду і виснажку. Пролетаріат вже починає виступати проти клясового ворога боротьбою, яка є нерівна. Капіталісти посідають всі засоби виробництва, у їх руках закони, суди, військ, поліція, церква, школи і різні флангні агентів. Ці останні зі скаженістю доносять до влади на провідних робітників революційного руху і стараються вирвати з рядів бойового пролетаріату.

Хай послужить ще один факт, який стався в Саскатуні. Один виродек української суспільності потрапив сказати на сторінках буржуазної преси. "Стар Фінкс" з 23 червня ц. р., про українських мешканців в Саскатуні і якими він мав б їх бачити. Певно,

ХОТІВ БИ, ЩОБИ І З ГОЛОДУ МЕРЛИ БЕЗРОБІТНІ.

Ось його заява звучить: "Сильна опозиція українців в Саскатуні числом в 1,00 людей з нової країни стоїть проти комунізму. Намі батьки і брати в старому краю є в опозиції до комунізму і ми, як група в Канаді, маємо бути все сильною опозицією до комунізму у всяких формах (адвокатки, ми знаємо, що формами є сніжно-жовті і чорно-фашистські погромники).

Сподівні члени саскатунських українців з фаміліями є готові підтримати тих, які є без роботи. Вони не хочуть реліфу (мають Яна і Стецишин, і тепер реліфу не хочуть), але є нагодо втримати свою пошанду для них і заробляти на своє життя".

Таку то писанину подав "Да Українців реліф коміт" в склад якого входять Ю. Стецишин і Рурік (той, що возив до Бенета резолюції, листів, меморіалів і меморандумів). Лицьово до б і Енді бути "до-трійці", який годі товнить листу безробітних, потребує яких заявлять (вже сказав, що не потрі будуть) і пропонують її до міської "у-прави". В опінії цього комітету є, що жонаті українці дотримуватись лояльності ситизенів, що їм дасть пова-гу.

Ось, що "народні діячі" співають "темним жертвам капіталу з петлюриського продажного кода. — В той час, коли українці з усіх чин не найгірше терплять знани і голод, ходять обдерті, то халуд спивають перед англійською буржуазією про лояльність і що вони не хочуть реліфу, бо хочуть бути поважні, а на свій прожиток при "нагоді" заробляють. Ми знаємо, де та ваша нагода, хоч про те той панський шпірак не сказав.

В Саскатуні живе більше тисячу українців. Не згадав за їх лояльність той адвокат. Мабуть ці вже реліф хочуть і роботи не можуть дістати, демонструють і домагаються повного відкриття від буржуазії, яка обирає їх, а їх обіймає, як-тих, що створює лояльність і "проти" комунізму. Затаїте собі плазуні безробітні, що український нарід викинути на сміття усього драць з рідної землі й без неї живе. Не втривали ви своєї республіки на колексах, не втривате й її своєю підлою роботою.

Безробітні повинні пам'ятати, що їм не подорожі з такими "комітетами", що самі себе "формують" і то з таких осібників як степишин і руріки.

Цього в капіталістичній системі жадна зряга не обіцяє і дати не може, бо завдання таких "комітетів" є ланове за брудну роботу і тільки на шкуру робітникам, з яких хочуть тримати рабів в покори панам. Ми не раби, хочемо, і будемо жити, як люди. За те й мусимо боротись під проводом КПК. Реліфістик.

ВЖЕ Й БЕЗРОБІТНІ ДІВЧАТА БИТУЮТЬ ТРЕНИ

Фауст, Алта.

На кожному титаровому поїзді їде чимало безробітних. Ідуть в одну то другу сторону за роботою. Одні їдуть до Едмонтону, інші до Піе Ривер. На днях я побачив одну робітницю, що теж їхала фрейтом з Піе Ривер до Едмонтону. Мені цікаво було знати, куди їде ота робітниця. Та бідна дівчина заховалясь у кутик, щоби її ніхто не бачив, їхала далі. Вона була однією між безробітними, що битували трена і її було самій нізко. Що ж, голод і її заставив мандрувати з одного міста на друге. Те саме чекає й інших безробітних жінок, якщо вони не повстануть по-руч робітників і боротьбою не йдуть проти безробіття й виголодження працюючих.

Д. Віглюк.

ПЕТЛЮРІВСЬКІ ХЛІБОЇДИ СКЛАЛИ СОБІ "НАЦІОНАЛЬНИЙ КОМІТЕТ БЕЗРОБІТНИХ"

Саскатун, Саск. Економічна криза шаліє далі і руйнує життя трудящих, їх вже з останнього дограбують великі власники. Трудящі позбавлені всяких засобів до життя і викинені на брук конати з голоду. В той саме час капіталістичні уряди не зустріють найменшої уваги на те суспільне лихо, що десятки мільйонів людей пропадає з голоду і виснаження. Урівень життя трудящих дійшов до того ступеня, що вже нікуди дальше, знижувати його капіталісти. Безробітних, нежонатих в Саскатуні на кемпі кормлять гнилою живою і смердячим маслом, яке викладають з магазинів, а "солоний спасеник" беруть його і дають їсти. Воно до того смердяче, що годі в кімнати втриматися, бо його для пару сот го-лодних безробітних дають на столі кілька фунтів. Реліф, який дають для жонатих безробітних, рідше не вистачає на прожиток, не то щоб вийти на обійстя та купити опал, світло й воду. Безробітні ходять обдерті, світять ті-

ПОВЕРНУВШІ НАНАДСЬНІ ЖОВНІРИ ЖИВЛЯТЬСЯ ГОФРИКАМИ, ЩОБИ НЕ ЗГИНУТИ З ГОЛОДУ

"Я вислужений англійський, канадський жовнір. Я бився за цю країну, а тепер мушу жити з гофриками, щоби не здохнути з голоду" — заговорив жовнір до полісмена.

Тейлортон, Саск.

Стривув я одного робітника, що переїжджав титаровим поїздом. Він мені оповів за таку подію:

Іхав він з Вінніпегу до Едмонтону. З ним їхало ще 5 робітників. Титаровий поїзд спинився на одній станції й до тієї бакс-карі зайшов поліцеймен. Побачив там безробітних Гриві-казав, щоби виходили з бакс-карі.

— Вилізали ми, оповів робітник, і нас шістьох загнав поліцеймен до якоїсь коміркі. У тій комірці я знав, що оті безробітні були англійці. Сидимо ми в комірці якійсь час і я заговорив до тих робітників, що нам треба впомянутися їсти. Коли приходив попри нас поліцеймен, ми стали кричати: — ІСТИ, ДАВАЙТЕ НАМ! МИ ГОЛОДНІ!

Щось подумали наші взынті ді і прийшов поліцеймен, зачав списувати протоколи. Питав кожного зособна, де був, що робив, куди їде і т. д. Після тих допитів він став перешукувати наші вузлики. Ревідував кожного зособна. Переглядав усіх нас до гола. Не знаю, за чим

він саме шукав.

Нічого не найшов він в наших клудках. Аж прийшла черга на одного робітника-англійця. Зачав його перешукувати поліцеймен і найшов в його клудку залізану ланку, калкан.

— Нащо ти носиш це зі собою? — ситав його поліцеймен.

— Пошу їх на те, бо я ними лапаю гофріки і живлясь їхнім мясом — відповів той робітник. Він говорив далі:

— Я вислужений англійський канадський жовнір. Я бився за оту країну, а тепер, як бачиш, мушу жити з гофриками, щоби не здохнути з голоду.

Поліцеймен щось думав, думав, а далі заговорив: — Но, бойс, коли прийде слідуючий поїзд, ви сїдайте і їдте, куди хочете.

Ми так і зробили... Дорогою оповідав той жовнір, що коли б ще одна відбула війна, вони знали б, що зробіть. Не йшли б воювати проти таких самих, як вони, а били б їх, через котрих вони зараз мусять жити з гофриками, рятуючи себе від голодової смерті.

Борисавичин.

ДЕЯКІ ЧЛЕНИ НАШИХ ОРГАНІЗАЦІЙ ЧЕНАЮТЬ, ЩОБИ ЇМ ВИБОРОЛИ ІНШІ БІЛЬШИЙ РЕЛІФ

Нью Кестл, Алта.

В нас у Нью Кестл за старанням партійного гуртка організовано Воркере Юніті Ліг. Члени ВЮЛІ почали зпоодинокі говорити до членів наших організацій, щоби вступали в членів ВЮЛІ.

Нічого не помагало. Підносилося цю справу на засіданнях зарядів, нічого не помагало. Тоже обговорювалось ВЮЛІ на відділових зборах ТУРФДім, РЗТ, Жінсекції, нічого не помагало.

Товариші, що стараються поженити ціль організації ВЮЛІ дістать відповідь: — А ще скільки таких організацій буде?

До нас приїхали організатори з Келгари від ВЮЛІ і організовано Товариство Безробітних. На першій масовій мітингу вислали 76 членів до тієї організації. Зараз того самого вечора в Укр. Риб. Домі відбувся мітинг ВЮЛІ. Член ВЮЛІ вийшов на подвір'я Укр. Риб. Дому і сказав до присутніх:

— Хто бажає вислатися в члени Воркере Юніті Ліг, нехай зайде досередини. Відповідь була зараз: — Зорганізуйте перше ан-глійців, а потім нас, українців. Отака відповідь була членів наших організацій. Деякі члени наших організацій мають реліф \$1.25 на тиждень. І видно, що тим задоволені, бо коли скликається масовий мітинг, то ті, що беруть реліф, на мітинг не приходять, але чекають, щоби хтось за них домагався від міських властей більшої допомоги, як зараз дістають.

В Нью Кестл зорганізовано Товариство Безробітних, зорганізовано теж в Родейл, Вейн і Іст Кулі. З кожної місцевості делегація від безробітних оплянує на конференції працю, щоби стягнути всіх безробітних до Дромгелер і задемонструвати перед міськими властями за куском хліба або працю.

Робітники й робітничі, коли буде проголошений день демонстрації, так щоби усі ви приходили на місце і засвідчили свою солідарність проти паразитів-капіталістів. Не сидіти вдома, як це декотрі зараз роблять. Коли ж ми всі зорганізовано задемонструємо до міських властей, тоді ми певно дістанемо краще утримання, як зараз маємо. Член ВЮЛІ.

Advertisement for 'THE WORKER' newspaper. It includes the title 'ЧИТАЙТЕ "ВОРКЕРА"! ЧИТАЙТЕ І БОРІТЬСЯ! БУДУТЕ СИЛЬНУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!' and details about subscription rates: 'Передплата: на рік \$2.00; на пів року \$1.00. Поодинокое число 5 центів.' It also provides contact information for Toronto and Ontario.

Advertisement for 'ЗА БІЛЬШОВІЗАЦІЮ' (For the Proletarianization). It mentions 'ПРИМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТУ' (Accepting subscriptions) and 'ЖУРНАЛ МАЄ ЗАВДАННЯ:' (The journal has tasks). It lists four tasks: 1. Propaganda of the Communist Party, 2. Education of the proletariat, 3. Theoretical questions of Marxism-Leninism, 4. Preparation of new party cadres. It also provides the address: 'ЗА БІЛЬШОВІЗАЦІЮ Ukrainian Labor Temple Cor. FRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST. WINNIPEG, MAN.'

ПОВІНЬ ЗАЛИЛА МАЙНЕРСЬКУ ОСЕЛЮ У ВЕЙН, ЗНИЩИЛА ДОРІБОК І ТАК БІДНИХ МАЙНЕРІВ

По два міли на два дні — таку допомогу подав "гверніст" потерпівшим від повені майнерам.

Вейн, Алта. 18 червня місцевість Вейн навістила велика повінь. Розбухла річка, яка пливе в цій місцевості, підійшла так високо, що залила більше як половину мешканців. Вода почала підходити в 9 годині ранком. Мешканці близько річки почали виносити свої речі з помешкань, але вода так скоро прибувала, що в 10 годині зранку вже трудно було врятувати речі, бо вода доходила 4 до 5 фітів високо. Потерпіли найбільше біди майнери, що мешкали в компанійських і в своїх хатах.

Вода була так велика, що забрала пару хат, які були власністю майнерів, а багато хатів попервертала й поламала та побила на купу одні верх других. Пару фамілій осталося таких, що не мають одежі, щоб змінити, лишилися тільки у тім, в що були одягнені вчас повені.

Багато майнерам забрало усі домашні речі. Всі городи погнило, з яких обіди майнерів сподівались мати свою зелену, щоб не потрібно купувати та-блатити високої ціни. Потерпілими від повені "занялися" провінційальне правительство й буржуазні організації як "Ред Крос" і "Соншайн". Правительство дало потерпілим два дні по два міли на день. А зараз уже нічого не дає, лиш обіцянками дурять. А вище згадані буржуазні організації прислали дещо з убрання: дреси, сорочки, черевки та ще інші речі. Розподілом одежі займається місцеве буржуазне жіноче організація Вумен Інститут.

Колі наспіла тут одежа, потерпілі від повені пішки питати, коли будуть розподілювати ту одежу. Жінки, яким було поручено з вище згаданой організації розподіл одежі, сказали, що розподіл буде слідуючого дня. Тоді усі, що чекали на той розподіл, розійшлися. Того самого вечера, лише яких 3 години пізніше, розподілювали ту одежу і то найліпшу, але не тим, що потерпіли від повені, а дістали ті, що не були у воді.

Другого дня, коли потерпіліш пошходили, застали старі і гнилі лахи, розложені на крилах і на кожній ложечній клучку було написано імя, для ко- той клучок призначений. Потерпіліш почали переглядати клучочки і побачили у тих клучочках, що немає тих речей, які були найліпші. Перше бачили велику баку жіночих, шкряваних черевків, а тепер же видно жадного, лише полотики пірвані і то чоловічі.

Отак знають буржуазні організації "допомогати" і "розподілювати" бідним потерпілим від повені, що не мають куска хліба і лаха на собі. Робітникам нема значної ради й способу лише ставати в ряді революційних організацій КПК й Воркерс Юніті Ліг і боротися за правду і волю бідного робітництва й фермерства, за знищення капіталістичної системи, та встановлення робітничо-фермерського ладу.

Учасник.

Довідався я, що з Лондону знов набрали дещо робітників і послали на новий генек, я подався за ним. І там нічого я не скористав. Отак мандрую я вже 14 днів, переїжджаю з одного генку на другий, а праці таки не можу найти. На кожному з тих генків понадсилу працюють одні, у безробіттю чекають другі.

Мандруючий безробітний.

ДАЛЬШІ ЗВІДОМЛЕННЯ ТОВ. СЕМБЯЯ З ОРГАНІЗАЦІЙНОЇ ПОЇЗДКИ

Сімко, Онт. Життєві наша організація серед дуже бідних фермерів, яким здається, що вони "го-сподари". Члени невироблені для організаційного життя. Секція Молоді вже сильніша організації, хоч батьки ставлять перепони для її розвитку. Є вигляди, що зі Секції Молоді виросте міцна організація в майбутньому.

Престон Гаат, Онт. Індустріальні міста з великим числом пів-робітного робітництва. Українських робітників багато, які в більшості під впливом фашистським організації. Наша організація малочисельна була, а також без плянів і без праці на організаційно-освітній ділянці, хоч ґрунт для праці дуже придатний. Робітники відвертаються від фашистських організації і можна їх мати у нас. Деякі самі перейшли до нас.

Відділ ТОДОВИРНАЗУ мило організованого наступу українських фашистів, виріс до кількох десятків в тому більше нечленів масових організації. Велика відповідальність за неорганізування українських робітників в Престон, Гвельф і Сімко спадає на Окружний Комітет в Киченер. Ті місцевості дуже близько віддалені від себе, ґрунт дуже добрий, але не навчилися ще киченерський Окружком налаштувати організаційного діла. Він вправді зачинав це робити, але без пляну і дуже розлізло. Замість того, щоби налагодити звичайну освітню і організаційну працю по відділах, Окружком проектує "Виді Освітні Курси", яких, до речі, не переведено. Тут треба рішучої направи.

Киченер, Онт. Наші організації тут мають амбіцію бути першими в цій околиці. Саме їхнє бажання, не дуже а дуже добра прикмета. Але біда в тому, що не стає у них волі, щоби налагодити так діло, аби бути ділом між першими. Успіхи мали в лекціях і масових вічах, але загальна праця, плин праці чекає направи. Бібліотека в страшному занедбанню. Годі змрити, яка вона була 1930 р., а до 1 квітня 1931 р. було 14 читачів і позичили вони 33 книжки. Читальні немає. Кольпортаж незорганізований. Секцію Молоді злікудувано, УРДШкола стоїть на пагувати книжку. Нелегко в Ошаві приходиться зміцнювати загальний робітничий рух, бо торонтонські робітничі фейкери і фашисти місцеві не допускають до цього, але навіть і тут зворот клясово з'єднання замітні. Наші масові організації відіграють корисну ролю в тому.

В Ошаві є Робітничий Дім без догву, 18 членів ТУРФДім, 10 Жінвідділу, 27 РЗТ і 52 ТОДОВИРНАЗУ на 800 душ українського населення. Секція Молоді була, а зараз немає. УРДШкола нема нині, а була. Кажуть там деякі товариші, що у них молодь гірша, зіпсута і нічого з-ньої не буде. Так розказують і про усіх місцевостях, в котрих зародився іквідаторський "дух". Молодь по всіх місцевостях однакова, тільки треба однакової витревалости для її організування. Масові віча, хоч їх було небагато, були чисельні. З причини безробіття замітний рух серед англійців і німців робітників. Прийдемо і нашим організаціям пуститися в організаційно-освітню дорогу.

ба з'ясовувати Гнедбомаганя в себе, а це причиниться до зміцнення організації. Кампанія за 100,000 підписами у Киченер і в околиці мала добрий успіх і ударно була переведена. Взагалі Киченер з околицею мають всі об'єктивні дапї, щоб там рух був сильний. Теоретично товариші не доцінюють, треба тільки практично це перевести, особливо треба вдирити до українському фашизму, який там немає ґрунту для існування, а держиться.

Гвельф, Онт. Не дуже чисельний відділ РЗТ, а це слабший своєю акцією є в Гвельф. Хоч і безробіття там, але п'яство процвітає навіть подекуди і між членами. Освітня праця занедбана. Малограмотних і неграмотних дуже багато. Курсу для знищення неграмотних обовязково треба. Бібліотека відносно навіть добра є в Гвельф. Дуже добрий ґрунт для організування робітників англійських і других народностей, але немає кому тим зайнятися.

Ошав, Онт. Ошавські організації належать до тих, що в останніх часах роблять і то скорим темпом зміну до кращого. Це перше місяцями бігали вони по хатах, що дістали "аматорів", бо не ставало, а нині у них значно поширений вплив на масу. Зорганізовано там спорт, який, хоч і молодий, а вже береться до конкуренції з торонтонським спортом на витеупах в Торонто і то з успіхом. УРДШкола в можливому стані. Секція Молоді підупала була, постановлено направити. Освітня ділянка праці налагоджена. Регулярні спільні читання, лекції і масові віча успішні. Тут є величезна скількість наїрріозородних угрупувань українських патріотів, однак наші організації користуються тепер найбільшим впливом, хоч Ошав є місцем осідку короля автомобілевої індустрії, якого впливи і піддержка всіх ворожих робітничтву організації без огляду на національність є немала.

Бібліотека в доброму стані і розвивається. Книжок 320 і наплив нової книжки на дальше потрібний, хоч число читачів 37 (в тому 7 жінок) дещо замале. Прийдемо більш пропагувати книжку. Нелегко в Ошаві приходиться зміцнювати загальний робітничий рух, бо торонтонські робітничі фейкери і фашисти місцеві не допускають до цього, але навіть і тут зворот клясово з'єднання замітні. Наші масові організації відіграють корисну ролю в тому.

В Ошаві є Робітничий Дім без догву, 18 членів ТУРФДім, 10 Жінвідділу, 27 РЗТ і 52 ТОДОВИРНАЗУ на 800 душ українського населення. Секція Молоді була, а зараз немає. УРДШкола нема нині, а була. Кажуть там деякі товариші, що у них молодь гірша, зіпсута і нічого з-ньої не буде. Так розказують і про усіх місцевостях, в котрих зародився іквідаторський "дух". Молодь по всіх місцевостях однакова, тільки треба однакової витревалости для її організування. Масові віча, хоч їх було небагато, були чисельні. З причини безробіття замітний рух серед англійців і німців робітників. Прийдемо і нашим організаціям пуститися в організаційно-освітню дорогу.

РІЗНІ ВІСТІ

"МАНДРІВКА БЕЗРОБІТНИХ ВІД НІМЕЦЬКОЇ ГРАНИЦІ ДО ЛЬВОВА".

Газета "Век Нови" з 11 червня під повищим наголовком доносить:

"Вчора недалеко Лодзі перешодила група з 300 різних робітників і робітниць. Вони мандрують пішки від німецької границі до Львова. Перед кількома днями прибули вони до велюньського повіту за працею, сподіючись знайти її в надграничних польських фабриках або на німецьких бої. Але всі їх сподівання були даремні. Тому, що околичні громадські власти не були в змозі прийти їм з допомогою на поворотну дорогу, вони вертають пішки до своїх родин". Газета "Джостровани Курер Цолден" пише: Вони — зустрічаються всюди по дорозі з винном великої симпатії з боку селян, які охоче приймають їх на ніч і дають прохарчування".

ПРИСУДИ.

В Кракові відбулася перед військовим судом тайна розправа проти сімох жовнів, обвинувачених за "головну зраду — комунізм". Брондванна засудив суд на 6 літ, а Лібберман на 4 роки тюрми. Інші увільнені.

В Перемислі почався перед судом присяжик політичний процес проти 18 молодих людей, яких прокуратура обвинувачує за те, що "під впливом ППС-Лівців вели агітацію, змрюуючо до насильного політичного перевороту, намагаючись на місце теперішнього ладу запровадити комуністичний лад". Акт обвинувачення каже, що вже від кількох літ вони провадили комуністичну агітацію серед війська та що дві військові комуністичні ячейки злікудувано (в останніх двох роках). Розправа, на яку покликано військових знавців, буде відбуватися переважно при замкнених дверях.

Суд присяжних в Самборі засудив нещавно 19-літнього Волод. Мисиниша, ученика середньої технічної школи на 8 місяців тюрми за "підбурювання товпи до протидержавних виступів". В наслідок рішення найвищого суду в Варшаві відбулася на днях нова розправа, на якій підвищено кару тяжкої тюрми на 10 місяців.

УВО ПІД ОХОРОНОЮ СТАРСТВА В САМБОРІ.

Дня 4 червня вечером з порушенням старства явилася Василь Герича в Лінні великий поліція і забрала всі відозви передруковані з газети "Сель-Роб" п. н. Боевими лавами проти УВО. На твердження, що відозви перейшли цензуру у Львові — поліція відповідала "не можна" і ні одної не хотіла лишити.

Так-то старство і поліція взяли УВО під свою охорону.

ПЕРШИЙ РОБКОВІРСЬКИЙ ДОПИС З ЕСПАНІ

У "Роте Фане" вміщено першого листа, що надійшов від еспанських робітників з міста Сантандер. "І травня — пишуть вони — тут утворено місцеву групу компартії. Число членів нашої організації ще невелике, але ми сподіюємося, що підемо вгору. У Сантандері 80,000 жителів. Це була друга резиденція прогнаного короля Альфонса XIII. Там то в нашому місті не тільки чимало багаті, а й безліч попів. Ці втовкмачують людности, що комуніст, мовляв, — "страхліття". Ми, як видемо комуністичну газету "Ель-Пролетаріо". Кожне число коштує 10 септімів і виходить, що суботи в 1,000 привірників. Нюкноді в газеті тільки 4 сторінки, але з часом ми її збільшимо. Ми хотіли б знати дещо про Німеччину. СРП та інші країни, бо тут нічого невідомо".

Напрікінці еспанські товариші прохают писати ім через "Роте Фане".

Товариші, відповіляйте передлату на "Укр. Роб. Вісти"!

ПОМЕР ТОВ. ІЛІЯ ПРОСКУРНЯК

Подаємо до відома членству Робітничого Запозомого Товариства у Вінніпегу, що член цього відділу від його заснування, т. Ілія Проскурняк, по довший недужі помер 1-го липня в Джeneral шпиталі. Покійний родом з села Балинець, коломийського повіту. До Канади прибув тому 27 років і зараз числив 57 років.

Похорон покійного товариша відбудеться в п'ятницю, 3-го липня, в годині 2-й пополудні з його власного помешкання під часом 658 Пritchard авеню, на цвинтар Бруксайд. Членів і членкинь вінніпегського відділу прохаеться взяти чисельну участь. Заряд відділу РЗТ у Вінніпегу.

70-ЛІТНЯ СТАРУШКА ЛОВИТЬ РИБУ Й РЯТУЄ НЕЮ СІМЮ ВІД ГОЛОДУ

Ді Пес, Ман. Всюю капіталістичний світ охопила аграрна й економічна криза, за відміком Рад. Союзу, де правлять робітники і селяни. Десятки мільйонів робітників тиняються по вулицях міст і містечок без праці, голодні обдерті. Обличчя їхні позупухали від мошки і комарів, в лісі сплели. А пани висипають збіжжя і каву в море і то кілька десятків миль від берега, щоби бідні не дістали.

А все це людська праця. Пани це роблять на те, щоби втримати високі ціни. Ді Пес мале містечко, однак і тут є поперх 300 безробітних. Співати вони під відкритим небом, між комарами, яких в Ді Пес не бракує, а кормляться рибою.

Півтори місяців тому назад, коли безробітні організувалися і задемонстрували перед міським будинком, міська рада змилиувалась, або запудилась і дала мізерну запомогу, так званий реліф ворк І5 год. в тиждень, іншим лиш один мілтинет на день. Та це не довго тривало.

Міська рада скоро спровадила домініяльну і провінційальну поліцію й відобрала від безробітних реліф і мілтинети. Безробітні запротестували демонстративно проти цього, одначе, поліція озброєна розігнала демонстрацію і кількох робітників заарештувала, решта робітників неорганізовані розбіглися, а міська рада і до нині допомоги не дає.

Властитель місцевого тартару закрив пів фабрики і ще більше збільшив ряди безробітних, а робітників, що осталися при праці, заставив подвійно працювати. Там, де працювало двоє, тепер працює один і то кожний має так працювати, що не сміє напростатись.

Але капіталістам ще і цього замало, вони зірвали ще і платню на 10 процент з потрозою, якщо робітники не будуть тихо, то закриє всю фабрику.

І при такій надельній праці за так мізерну платню, за 27½ ц, часто бувають каліцтва. От на днях одному робітникові палець потовкла машина, другого дошка вдарила в живіт. Покалічених забрали до шпиталю. Найсумнішу картину можна побачити над рікою Саскечеван. Оден англійський робіт-

ник відорвав свого 17 літнього сина від школи, щоби поміг йому отримати реліф родини, робітник працює за 27 ц на годину та це не всі діти в тиждень і не вистарчало на прожиття. Хлопець займався риболовством й так помагав своєму татові. Та це була не довга поміч. В половині травня молодий юнак пішов по рибу і вже більше не повернув з помічю до родини. Через кілька годин хлопця витягли з води, але вже було запізно.

Ось так те проспериті в Канаді. Капіталісти висипають збіжжя в море, а робітники з браку куска хліба траять своїх дітей безчасно у водах рік.

Недавно мені приходилось переходити попри ту саму ріку і чимало я бачив голодних безробітних з вульками. Вони бажали зловити хоч і рибку. Між ними бачив я одну 70-літню французьку жінку, що немає звідки прожити. Вона також ловить рибу і їм кормить свою сімю. Оця жінка ціле своє життя єдижить богами і попам і чимало вона віддала своєї праці на те пів-мільйоне майно, що його мають в Ді Пес французькі лопи, а сама в 70 роках ловить рибу і кормить свою сімю. А деж її майно? Так вона кілька років тому шикрвала підлогу в буржуяк, а тепер? Тепер вона вже стара для них не потрібна. Чи ти чувш Бенете? Чи бачиш, що робиться в твоїх демократичних просперитях?

Безробітний.

ДО ВІДДІЛІВ І ГУРТНІВ ТОДОВИРНАЗУ

Перша конференція ТОДОВИРНАЗУ вже недалеко. До неї треба зготовити звіт праці, а в нас не має ще його. Не всі відділи й гуртки ТОДОВИРНАЗУ надіслали вповнений квестіонарі. Ми чекаємо на ті квестіонарі й звіти, надсилайте їх негайно. Ми клячемо членів ТОДОВИРНАЗУ по відділах і гуртках, щоби самі допилювали справи висилки звітів, коли їхні КерРади ще не подали до Головної КерРади.

За Головну КерРаду ТОДОВИРНАЗУ, Н. Лішинський, сепр.

ОТАК МАНДРУЄМО З ОДНОГО МІСЦЯ В ДРУГЕ, А РОБОТИ ТАКИ НЕМАЄ

Сарні, Онт. Довідався я в місцевості Лондон, що Сенар має набрати робітників на роботи по ладинодорожних генках і я подався туди. Сів на татаровий поїзд і поїхав. До Лондону прибули зі мною й інші робітники, що теж шукали за той набір. Нас чекало до 300 робітників на ту працю.

Бос завідомив, що будуть набирати робітників на екстра генек повійж Лондону а Сарні. Слідуючої днини прибув бос, усі робітники обступили його, й прохали, щоби взяв їх до праці. Бос аж покликав собі на допомогу поліцмена, так багато робітників тиснулось навколо його. Врешті бос вибрав собі 35 робітників і ще того самого дня вони поділились на той генек до праці.

За ними поїхало нас кільканаять, думали, може на місці

вдається нам дістати роботу. Ми прибули на місце, з нами прибули теж інші робітники, що теж чекали, коли то їх покличуть до праці. Були тут робітники зі Сарні, Вицдор й інших місцевостей. Я був коло цього генку два дні й надармо. Я подався до Сарні на генек. І там не було роботи для мене. Тут ще тяжче дістати працю, бо тут працюють здебільшого механіки, яких прогнали від праці пани. Решта працюють ще тут самі "обивателі" Сарні й ті, що будничим прищодобались босові.

Я помандрував далі. Прибув на той самий генек, що був на йому попередно. Я пустився в розмову з одним англійським робітником, що оповів мені, як страшно гоцить ним бос в праці. За короткий час він вже прогнав від роботи 10 робітників, а привняв інших.

ВАЖНЕ ДЛЯ ЧЛЕНСТВА Й ЗАРЯДІВ ВІДДІЛІВ ТУРФДІМ, ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ І СЕКЦІЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ

СПІЛЬНИЙ ПЕРЕДЗТДОВИЙ МІТІНГ відділів ТУРФДім, Жіночої Секції і Секції Молоді відбудеться В ЧЕТВЕР, 2-го ЛИПНЯ, в салі Укр. Робітничого Дому. Доклад про передзтдзові завдання виголосить тов. ШАТУЛЬСЬКИЙ, а опісля будуть обговорювати пропозиції до 12-го з'їзду ТУРФДім. Всі члени й членкині згаданих відділів обовязково повинні прийти на цей мітінг та взяти участь в передзтдзовій підготовці. Початок в годині 8.30 вечером.

СПІЛЬНИЙ ПЕРЕДЗТДОВИЙ МІТІНГ ЗАРЯДІВ ВІДДІЛІВ ТУРФДім, ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ І СЕКЦІЇ МОЛОДІ відбудеться В П'ЯТНИЦЮ, 3-го ЛИПНЯ, в Укр. Робітничім Домі. На цьому мітінгу притоговатиметься внесенні на передзтдзових членських мітінгах пропозиції до 12-го з'їзду. Приходіть точно на час. Початок в годині 8.30 вечером.

МІТІНГ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ ДЛЯ ВИБОРУ ДЕЛЕГАТІВ НА 12-й З'їЗД І МІСЯЧНІ ЗБОРИ відбудуться У ВІТРОК, 7-го ЛИПНЯ, в салі Укр. Робітничого Дому. Всі члени відділу ТУРФДім обовязково повинні прийти на цей мітінг і взяти участь у виборі делегатів. Початок в годині 8.30 вечером.

ВИРІВНУЙТЕ СВОЇ ВКЛАДКИ. Звертаємо увагу всім тим нашим членам, що не заплачені ще сьогорічних членських вкладок, щоби зробили це ДО КІНЦЯ ЧЕРВНЯ, або дали перед зарядом своє оправдання, бо в іншому разі такі товариші втраять членські права і не зможуть брати участі в передзтдзовій підготовці та в виборі делегатів. Заряд відділу ТУРФДім.

ПІКНІК І ЗМАГАННЯ БОРЦІВ! ЦІКАВА СПОРТОВА ПРОГРАМА!

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ влаштовують

В НЕДІЛЮ, 5-ГО ЛИПНЯ 1931 РОКУ НА ФАРМІ РЗТ В ІСТ КИЛДОНАН

ДРУГИЙ ВЕЛИКИЙ ПІКНІК В КОРИСТЬ РОБ.-ФАРМ. ПРЕСИ

Робітники й робітниця! Проведіть неділю на свіжому повітрі, дальше за містом, серед природи. На пікніку будуть смачні старокравці і гутешні перекуски, холодні напійки, всякі несподіванки, а до всього того приграватиме добріша музика.

Будуть боротися: ВІКТОР ЮЗЕФІВ, домініон чемпіон і ТОМ МЕКФЕРСОН, та НІК ГУМІНСЬКИЙ і ПЕТ КЕРЛЮК.

ДЛЯ АВТОМОБІЛІВ ДОРОГА ЦЕМЕНТОВАНА ДО САМОГО ПІКНІКУ.

ІДЬТЕ ВСІ НА ПІКНІК І КЛИЧТЕ ДРУГИХ!

ЯК ІХАТИ: Беріть стріг кару "Килдонан" і їдьте нею аж до кінця. Там треба пересісти на "Сейнт Пол" кару і їдьте нею аж до Фортієн Енво. На місці вас стрінуть представники пікнікового комітету. Використайте вільний час на відпочинок серед природи і своїх знайомих.

Подаємо також до відома, що людей на пікнік везитимуть троки, які виходитимуть через кожних 15-хвилин від Робітничо-Фармерської Кооперативи, Укр. Роб. Дому і від рогу Причард і Мейн вулиць. Тож хто бажає їхати троком, може з цього скористатися.

ГОНІТЬ ВІД СЕБЕ НЕПРОШЕНИХ ГОСТЕЙ! ПОРА СТАТИ ДО БОРОТЬБИ З УСІМИ ГАЛАПАСАМИ

Форт Вільям, Онт.

Нинішня криза вже влізла в боки не лише безробітним, що не мають кусця хліба, але вона немало влізла і буржуазним прихвостям, які тиснуться в хвості буржуазії.

До прихвостів в нас належить Індепендент Лейбор Парті і Ф. Муром, до них належать українські фашисти й ті відпадки, які нічого не знають. Усі вони в цей час заворушилися, вганяють помежи робітників і пробувають організувати нібито "організацію безробітних" помімо того, що в нас вже давньо існує Товариство Безробітних, яке має сотки членів і вже пару раз мало демонстрацію на вулицях міста Форт Вільям і Порт Артур.

Всі ці недоліки бояться робітничого руху гірше, як сама буржуазія, вони придумують і пускують навидириті брехні помежи робітників щоб їх відстрашити від Товариства Безробітних.

Наші фашисти знають дуже добре, що як Краєве Товариство Безробітних зростає, коли воно йде в силу, воно може вибороти запомогу і тоді всі члени з "Провітти" перейдуть в робітничі організації, що проповідують класову боротьбу.

Щоб цьому перешкодити, вони проповідують, щоб ніхто не вступав в це Товариство Безробітних, бо воно під проповідом більшовиків, з ними ніхто не хоче члестися, ані Ф. Мур, ані міська влада, ані навіть пан Кі-Ріло.

Почули це наші відпадки разом із грішним Грішою, який сам не знає що з собою зробити й почали бігати по хатах скликати "масове віче", на якому мало б організуватися "Товариство Безробітних Українських Ситиенів". (Хоч Гріша самий не знає, чи в він де ситиенем, чи ні?) Заледні айшлись наші ситиєни в числі 21 й половина, поехали на Мінесо-

та парку і розійшлися додомів, розлючені, що не можуть нікого скликати на своє "віче".

Та за нашими грішами почала малювати й Індепендент Лейбор Парті. Вони вперше подали внесок в міській раді, щоб депортувати з Форт Вільям 500 чужинських безробітних зате, що вони не мають що їсти і місто приневолене годувати цих безробітних. А тепер заснували комітет безробітних ситиєнів, що ходять по хатах та записують безробітних до своєї організації (бо до них їм не йде). А роблять це вони вате, щоб розбити дієсну організацію безробітних, Краєве Товариство Безробітних. Вони не хотіли прилучитися до цієї організації, мовляв, що в ній самі чужинці, тому й вони подали внесок в міській раді, щоб чужинців депортувати. А тепер ті самі безсидидики ходять по хатах та обдурюють робітників всякими обіцянками, щоб підписували, що б вони мали чим похвалитися в міській раді, та щоб тим способом послабити теперішнє бойове Товариство Безробітних.

Це повинні мати на увазі кожний безробітний та повинні ситити тих зрадників. Чому їхні атермени голосували за депортацією чужинців? Треба вже раз їм сказати, що робітники вже розуміються на їхній політиці, що тиснеся в хвості буржуазії, та вже пора гонити всіх зрадників на чотирьох вітрах.

В Порт Артур тож Індепендент Лейбор Парті скликала мітинг, щоб заснувати комітет з ситиєнів, але їм не вдалося цього зробити, бо на той мітинг пішло кілька безробітних з Краєвого Товариства Безробітних, які представили ситуацію, що в Порт Артур вже є організація безробітних, до якої треба вступати та спільним фронтом домагатися допомоги. Безробітні ситиєни вислухали промовців і переголоували

43 голосами проти 11 не заснувати жадної організації, а лучитися в ради Краєвого Товариства Безробітних. Буржуазні прихвості аж казачилися зі злости, але це їм нічого не помогло. Вже й ситиєни зрозуміли їхню зрадничу політику та дали їм зрадникам добру відправу. Добре, щоб за цим приміром пішли всі робітники і безробітні.

Вже досить позвільти панським лакеям розбивати наші ради, пора стати під стяг боротьби з усіма галапасами. Дмитро.

ВАЖНЕ ДЛЯ ЧЛЕНІВ С. М. У ВІННІПЕГУ!

ПЕРЕДКОНФЕРЕНЦІЙНІ ЗБОРИ старшого відділу Секції Молоді відбудуться В ЧЕТВЕР, 2-го ЛИПНЯ, в годині 8.30 вечером, в Укр. Роб. Домі (в приміщенні старої друкарні). Тому, що треба вибрати на цих зборах делегатів на конференцію С.М., як також передискутувати тези Ц.К. С.М., кожний член обовязково мусть явитися на час.

Справи відкладати на далі не можна. Більше зборів до конференції не буде і члени, які не будуть на цих зборах, будуть строго дисципліновані. Це остання нагода перед конференцією. В. Я. Савяк, голова.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ РЗТ У ВІННІПЕГУ

ВІБУДУТЬСЯ В ЧЕТВЕР, 9 ЛИПНЯ, В ГОД. 8.30 ВЕЧЕРОМ В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

Кожний член і членкиня повинні обовязково прибути на ці місячні передконвенційні збори, на яких буде ВИБІР ДЕЛЕГАТІВ на конвенцію, як також дальші дискусії над пропозиціями до семої конвенції Р.З.Т. Члени і членкині, які не прийдуть і не дадуть вдоволяючих оправдань, супроти них будуть підприняті організаційні дисциплінарні кроки.

Секретар-скарбник буде приймати місячні вкладки від години 7-ої вечером. Заряд відділу РЗТ.

УВАГА! ПОРТ АРТУР І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

Очий подається до відома всім робітникам в Порт Артур і околиці, що старанням всіх укр. роб. організацій при У.Р.Д. в Порт Артур устроюється В НЕДІЛЮ, 5-го ЛИПНЯ на ІНТЕР СІТІ, коло цеглового будинку (Polo Field) ВЕЛИКИЙ ПІКНІК. Програма пікніку цікава, багата й добріша. Буде цікавий спорт і інші несподіванки. Приходіть громадно! Проведіть весело свій час на свіжому воздузі. Початок в годині 2 по полудні. Комітет.

ПІВРІЧНІ ЗБОРИ

Відділу ТурфДім відбудуться в понеділок, 6-го липня, в 8-й годині вечером. Присутність всіх членів і членкинь обовязкова. Є важкі передазівні справи, як також і вибір делегата на дванадцятий зїзд ТурфДім. Заряд.

БРЕНДОН, МАН.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ у Бруклендс, Ман., відбудуться в п'ятницю, 3-го липня, в 8-й годині вечером. На цих зборах між иним відбудуться вибір делегата на сему конвенцію РЗТ. Заряд.

БРУКЛЕНДС, МАН.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ у Бруклендс, Ман., відбудуться в п'ятницю, 3-го липня, в 8-й годині вечером. На цих зборах між иним відбудуться вибір делегата на сему конвенцію РЗТ. Заряд.

ВАЖНЕ ДЛЯ ТИММІНС, ОНТ.

Очим повідомляється всім робітникам, що покупили тикети на базар, який має відбутися 17, 18 і 19 червня, і який буде відвіденою до 25 і 27 червня, що це базар відбудуться аж до 10 і 11 липня. Переказуйте про це одні другим.

КРАЄВИЙ ЛІК НА ЖОЛУДКА

Лечить всі болі і хворби жоюдука, помагає на подивання, обривання, несправність, гази, біль і пертя під гульми і в боці, біль в кишках, владність і несправний відзвук з рота, біль в серці, безсонність, шум в ухах і голові і всі недомогання і болі жоюдука. Ціна \$2.00.

Новоизнайденний лік на ревматизм (в Німеччині) \$2.50. Вишлемо з него ліку пробку коли залучите 10 ц на переслаку.

УКРАЇНСЬКИЙ СКЛАД ЛІКІВ І ЛАЗЕЦЬКО

884 MANITOVA AVE. WINNIPEG, MAN. ПОШКУНЮ Мінюлія Сандула, а села Брідок, повіт Заставна, Буковина. Він довгий час перебував у Форт Вільям, Онт. Тепер має бути на сході Канади. Маю дуже важну справу до него. Мой адрес:

TWAIN KIRKLAND 630 MCBAIN ST. FORT WILLIAM, ONT.

ПОШКУНЮ спільника до пекарні. В пекарні є всі потрібні устаткування. Дотеперішній спільник виїздив до краю. Я сам пекар. Бізнес добрий. Можу також спродати. Потрібно \$1500.00 грошак, а решта на легкі \$150.00. Прошу зголоситися на пошучу адресу:

NORTHERN CANADA BAKERY Box 142 KIRKLAND LAKE, ONT.

ПОШКУНЮ Дарія Хилічука й Ніколая Попонича з села Нові Замішайці, повіт Чернівецький, Буковина. Останній має би перейти з румунської армії через Дністер до Радянського Союзу. Бажає ймення прошу слати на слідуючу адресу:

TANASI HIMICHUK (Ivanuk) 2900 SPRINGDALE AVE. MONTREAL, QUE. CANADA Радянські газети прошу о переслаку.

ПОШКУНЮ свого брата, Александра Кіприничука в справі старокраєвого майна. Я забув адресу. Прошу зголоситися. Мой адрес: TONY KIPRYNICHUK P. O. Box 71, Borden, Sask.

ПІКНІК І ЗМАГАННЯ БОРЦІВ.

В неділю, 5-го липня, на площі, коло млина при Арибальд вулиці стараням РЗТ устроюється ВЕЛИКИЙ ПІКНІК. Запрошуеться всім мешканцям містечка і гостям зпоза місцевості прибути на цей пікнік. На пікніку будуть перекуски і холодні напійки. До тавиша буде пригравати добріша музика. Добра підога. Також будуть змагатися борці В. Юзефів з белгійцем, Van Der Skaten, Лікніком.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

ВІБУДУТЬСЯ В ПОНЕДІЛОК, 6-ГО ЛИПНЯ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ в 8.15 годині вечером

Є багато важких справ до вирішення а найважнішою справою буде вибір делегатів на 12 Зїзд ТурфДім. Кожна членкиня повинна прийти на ці збори. Заряд.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРКИ ЖІН-СЕКЦІЇ ТУРФДІМ

Очим повідомляємо всі наші відділи Жіночій і відділ ТурфДім, що ЦК Жіночій вислав товаришку А. Зень на організаційну обїздку по Канаді.

Просимо всі відділи Жіночої Секції, щоб добре оголошували мітинги товаришки Зень в своїй місцевості. Товаришка Зень була в Радянському Союзі через кілька місяців, де вона їхала з канадською жіночою делегацією і бачила своїми очима, як робітники і селяни будують свою соціалістичну країну. Вона передасть робітникам і робітницям свої вражіння з Радянського Союзу, тому кожна робітниця повинна прийти на цей мітинг і почути правду про робітничо-селянську державу.

Не тільки робітники, але й робітниця повинні прибути чисельно на мітинг і послухати товаришку Зень. Мітинги будуть відбуватися в слідуючому порядку:

- БНФЕПТ, САСК. — четвер, 2, в п'ятницю, 3, в суботу, 4 і в неділю, 5-го липня.
БРЕНДОН, МАН. — у вівторок, 7-го і в середу, 8 липня.
ПОРТЕДЖ ЛА ПЕРЕР, МАН. — в четвер 9 і в п'ятницю, 10 липня.

ЦК Жіночій призначив на кожну місцевість від двох до чотирох днів для мітингу товаришки Зень тому, щоб товариші і товаришки на місцях постаралися скликати найменше один мітинг для англійських робітників і робітниць, на яких товаришка Зень буде промовляти в англійській мові. На тих мітингах треба дати товаришівську поміч в організуванні Товариства Дружн Радянського Союзу. Оголошення отримає в англійській і українській мовах. Постарайтеся оголосити мітинги добре, щоб був успіх.

З товаришським принітом, За ЦК Жіночій, М. Навізівська, секретарка.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ В ПРОВІНЦІЇ ОНТЕРІО.

Очим повідомляємо всі відділи ТурфДім, Жіночій, Секції Молоді і РЗТ, що Провіом в Торонто вислав організатора т. І. Сембля на організаційну обїздку в провінції Онтеріо. Тов. організатор відбуде ряд мітингів в слідуючих місцевостях: Форт Френсес, Онт. — дні 2, 3, 4 і 5 липня.

Товариші й Товаришки! Постарайтеся приза організатора широко розголосити, розповсюдити оголошення на М.О.Б.Е.В.Е. Заряд, коли наступ буржуазії на робітничу класу з кожним діем посилюється, коли всі українські прихвості в провокаторський спосіб на сторінках своєї провідної преси проти робітничих організацій та робітників, що перестали йти насліду за ними, коли всевітній буржуазія готується до нової світової різни, а першу чергу проти країни Рад — нам треба зміцнити наші ряди і опроринити ті всі наслідки ріжних "сусіт" і їм подібних. Це все широко висвітлює т. організатор на місцях і Вашим завданням є постаратися, щоб такі віча були знякчи-свіденні, щоб на них прибуло все робітництво Вашої місцевості.

Про час і місце мітингу саліть за оголошеннями на місцях. Місцевості, не зазначені в маршруті т. організатора, а робітники бажали-б, щоб організатор прибув до їхньої місцевості, просимо написати на адресу:

PROVCOM TURFDIM 300 Bathurst St. Toronto 2, Ont.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ

"ВОРКЕРС ЮНІТІ"

Офіціальний орган Воркерс Юніті Ліг

"Воркерс Юніті" виходить дві рази на місяць і пишатиме про боротьбу на економічному фронті. Подаватиме новинки з руху червоних трейд-юніт, з опозиційної боротьби в реформістичних трейд-юнітах; про організацію неорганізованих! Ціна сторінка буде присвячена безробіттю!

Містичне статті провідних товаришів трейд-юнітного руху в Канаді, Державних і інших країнах.

Об'єднуйтеся довкола "Воркерс Юніті"! Замовляйте її пачками для розпродажі! Засилайте свою передплату!

Щаорічна передплата \$1.50; піврічна на 75 центів. Гуртова передплата по 2½ цента за число.

Передплата й замовлення засилайте: WORKERS UNITY Room 56, 70 Lombard St. Toronto — Ontario

Коли переїдете з одної місцевості до другої або перенесітесь з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінили Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але краще потрібне подати і стару Вашу адресу.

Др. В. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (М.Д. С.М. Л.М.С.С.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфеці. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866 (На місці д-ра Герлабека.) Урядче також вечером.

ОБІЗДКА МАНДОЛІНОВОЇ ОРХЕСТРИ Відділ ТурфДім у Вегрема рішиш вислати на коротку обїздку свою Мандолінову Орхестру, яка відвідала низьке наведені місцевості і дала ряд прекрасних концертів. Ми апелюємо до всіх робітників і фермерів в цих околицях, щоб прихиздили на концерти чисельно і вислухали прекрасних пісень та гри на мандолінах. Програма концертів дуже багата і ми ручимо, що всі слухачі будуть з цієї оповні задоволені.

ДР. Н. ЛАНДІС ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР Екс-реп машина Електричні машини до алення іздут. Спеціаліст по венеричним іздугам. 387 DUNDAS ST. W. TORONTO PHONE: TWENTY 7248

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН М.Д. С.М. Л.М.С.С. Лікар, Акушер і Оператор Члєн Домініанної Ради Лл арпа 203 CANADA BUILDING SASKATON, SASK. (Коло селярської стації)

ДР. ІВАН ОРОБКО ЛІКАР І ХІРУРГ ЕКС-РЕП ЛЯБОРАТОРІЯ 207 MOSER RYDER Bldg. 101st Street, Edmonton, Alta.

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ ХІРУРГ-ОПЕРАТОР. Урядче від 2 до 5 год. пополуудини Телефон до офісу: 22 633 Телефон до дому: 292 461 412 BOYD BLDG., WINNIPEG

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! Продаємо ріжної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викичмуємо ФІЛЬМИ в протичу ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишіть до нас на слідуючу адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG, MAN., CANADA

УКРАЇНСЬКА РОБІТНИЧА МАСАРНЯ І БУЧЕРНЯ В ЕДМОНТОНІ. Виробляємо всякі старокравці масні вироби, як колбаси, сальцеюні і т. п., маємо ріжного роду свіже м'ясо на складі і гросерії. Прозимо по уміркованих цінах. Замовляння висилаємо за готівку або на С.О.Д. Пишіть або заходіть на адресу: WESTERN MEAT MARKET 10205-96th St. EDMONTON, ALTA. Phone 217571

За точну і скору обслугу ручать Ф. Татчин і В. Комарішкий

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті".

Branch Ukrainian Labor-Farmer Temple Association 300 Bathurst St. — Toronto, Ont.

ЯКЩО ПОТРІБНО ВАМ МАТЕРІАЛУ ДО БУДОВИ

ТОБТО: ЦЕМЕНТУ, ВАПНА, ПИСКУ, ШУТРУ, ЦЕГЛИ АБО ІН. БУДІВЕЛЬНИХ МАТЕРІАЛІВ, ТО ВДАВАЙТЕСЯ ДО РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ КООПЕРАТИВИ.

ЦІНИ УМІРКОВАНІ — ОБСЛУГА ТОЧНА

THE WORKERS AND FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N., LTD. Cor. PRITCHARD & BATTERY STS. PHONE 56 295

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєте ніяких болів, в кого кров багата і чиста.

Для інших даємо даром флашину славного ліку на боли ІНДІАНСЬКИЙ ЛІМЕНТ БЛЕКГВКА (РЕТЕЛСНЕРК ОІЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО НИЖНИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.

До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДІВА БЛЕК-ГАВКА приготвленого з ліничних ростин, коріння, кори, штів і гріл, високо рекомендаційного на оживлення загиненої крові. Ш пгуа-ки лагідно прочинують жоюдука і кишків від усіх ліничних та нездорових матерій, роблять кров багатою і чистою, оздорювають всі органи тіла. Тисячі людей зійняли Індійський (Ретелсней Оіл) Лімент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайо-мим.

Флашину цього ліменту значино продається за одного долара. Але з нашим оголошенням ми робимо спеціальну оферту. Прислать не оголошення разом з одним долларом, своє ім'я і адресу, а ми вишлемо вам оплаченою поштовою вислочною ДВІ одно-доларові флашки ліменту і одне одно-доларову коробочку пуглоку 14-денного діва Блек-гавка. Таким чином отримаєте ш значенні ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВІШІТЬ ЦЕ ОГОЛОШЕННЯ, А ЗАСИЛАЙТЕ \$2.00. BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1536 DUNDAS ST. W. — TORONTO, ONT.